



中國銀行
BANK OF CHINA

銀聯雙幣卡

绑定微信或支付宝

交易免手续费



总统国策顾问邀请财政部长 讨论2027年国家收支预算方向

【本报讯】印尼宪法总统国策顾问（Wantimpres）第三次全体会议邀请了财政部长苏阿哈西尔·纳扎拉（Suahasil Nazara）出席讨论会。

印尼宪法总统国策顾问要求其就国家收支预算（APBN）的结构、国家财政状况以及政府2026年和2027年的预算政策方向作出说明。

印尼宪法总统国策顾问主席普拉蒂克诺本月22日（周四）在雅加达发表声明时强调，财政政策与总统国策顾问关注的多个领域密切相关，从政治、法律和安全到社会福利以及经济和金融。

“我们希望了解我们财政政策的总体态势。在总统国策顾问，我们三个领域，即政治、法律和安全；社会福利、宗教和文化；以及经济和金融，但财政不仅仅与

经济金融领域相关。其他领域也与我们的工作密切相关，”普拉蒂克诺在该会议上如斯表示。

苏阿哈西尔在介绍中解释了2026年全年国家经济和财政状况的发展，以及2027年国家收支预算结构的概况。

说明涵盖国家收入和支出、融资以及各部门预算分配的发展情况，包括社会保障、灾害管理、教育、卫生和粮食安全。

他还阐述了国家预算的三大主要职能，即分配、再分配和稳定。这三大职能是国家财政管理的基础，用于支持经济增长、促进福利均衡，并在各种全球和国内挑

国家预算的三大主要职能，即分配、再分配和稳定。

战中维护经济稳定。

“政府将继续把国家收支预算（APBN）作为促进经济增长、保护社会并保持可信度的工具，从而确保增长得以持续、民生福祉不断提升、经济稳定保持强劲，”他说道。

苏阿哈西尔还解释了财政部在管理国家收支预算以支持普拉博沃·苏比安托总统各项优先计划实施方面的作用，同时保持财政的健康与可持续性。

通过此次会议，印尼宪



总统国策顾问在雅加达国务部大楼举行的第三次全体会议上邀请了财政部长苏阿哈西尔·纳扎拉。

法总统国策顾问收集了有关财政状况及政府预算政

策方向的信息，作为深入研

履行向总统提供建议和意见的职责。（fd）

印尼航空导航公司 加强与大马导航服务协调



印尼航空导航公司加强与马来西亚的航空导航服务协调。

【本报讯】印尼航空导航公司（AirNav Indonesia）通过讨论飞行数据交换、运行程序协调以及空域布局规划和直飞航线开发，加强与马来西亚的航空导航服务协调。

印尼航空导航公司总经理阿维拉托（Avirianto Suratno）机长表示，各管制中心之间的协调是航班从一个国家服务区域转移至另一国家服务区域时航空服务的重要组成部分，因为两国空中交通管制员需要交换数据并遵循协调一致的程序。

Avirianto周五（23/10）在雅加达发表声明说，“此次讨论旨在确保协调进程运行良好，并支持航空服务的连续性。”

以上讨论是在第13届印尼—马来西亚航空导航服务咨询委员会（ACC/13）会

议上进行。

ACC/13会议是印尼—马来西亚的双边论坛，讨论空域管理和航空导航服务。在该论坛中，AirNav作为印尼航空导航服务的提供方，参与了技术和运营方面的讨论。

印尼航空导航公司运营总监塞蒂奥·安戈罗表示，该论坛讨论的进展之一是空中交通服务设施间数据通信（AIDC）的技术测试。这是一个用于望加锡和亚庇（Kota Kinabalu）两个管制中心之间交换飞行数据的系统。

“测试结果显示，从望加锡到亚庇的消息传输成功率达到100%，反方向为97%。该结果成为进一步讨论技术参数和筹备运行测试的基础。全面实施目标定于2027年2月，具体取决于双方的协议，”他说道。

在空域管理方面，他表示，两国已就巴厘巴板—打拉根地区空域布局方案达成一致，目标实施日期为2027年1月21日。实施准备工作包括制定相关方之间的协调与服务安排。

此外，论坛还讨论了将提交给国际民用航空组织（ICAO）的A576和N563航线变更，以及仍需技术协调和进一步批准的直接航线开发。

其他运营讨论包括改进边境服务区之间的协调程序，包括打拉根—斗湖（Tawau），以及协调飞行信息发布。改进这些程序旨在减少两国之间协调和飞行服务移交过程中的潜在风险。

然后，在安全方面，两国同意通过在各飞行情报区指定安全联络人以及协调服务边界地区事件数据来加强协调。

与此同时，印尼航空导航公司（AirNav Indonesia）安全、安保与标准化总监Nurchayho Utomo机长表示，印尼和马来西亚还同意制定空中交通服务应急框架，即用于在发生干扰（包括不可抗力造成的情况）时保持服务连续性的安排。

他表示，作为后续行动，双方计划在下次ACC会议之前于2027年举行基于场景的联合演习。（fd）

第44届东盟工程组织联合会会议圆满落幕 各国代表达成11点万隆宣言

【本报讯】第44届东盟工程组织联合会会议（CAFEO 44）于2026年10月20日至22日在印尼西爪哇省万隆成功举行。本次会议由印尼工程师协会（PII）主办，以“东盟的未来：通过包容性和可持续工业化实现共同繁荣与人文关怀”为主题，吸引了来自东盟11个国家的工程界领袖、学者及专业代表参与。

在闭幕活动中，1000多名工程师代表共同签署并达成了一项具有里程碑意义的“11点宣言”。该宣言旨在为东盟地区的工程专业人员建立一个负责任、专业且可持续的合作框架。

这11项共识涵盖了公众安全、道德操守、产业自主及前沿技术规范等多个维度：

1. 面向社会的工程服务：在各项工程建设与技术应用中，始终将社会公众的安全置于首位。
2. 不妥协的诚信：在每项设计、决策和合同中恪守职业道德。
3. 国家间的平等协作：消除专业领域内的所有歧视，确保性别、种族、宗教和年龄的完全包容。
4. 灾难中的团结：针对区域内的各类灾害（如减灾与森林火灾等）加强工程技术层面的互助与协作。
5. 单一东盟工程共同体：推动资格互认与人才流动，让工程能力服务于东盟的每一个角落。



在闭幕前夕，来自东盟11个国家的工程组织代表共同签署并达成了一项具有里程碑意义的11点宣言，旨在为地区工程师确立专业、负责的工作准则，推动联合应对未来挑战。

一个角落。

6. 东盟制造的繁荣：在全球供应链和关税波动中，建设东盟在工业、能源和物流方面的自主韧性能力。

7. 公正且有韧性的转型：推动绿色转型与清洁能源的落地应用。

8. 有良知的技术开发：确保人工智能（AI）在可追溯、负责任的工程伦理框架下服务于人类。

9. 自由分享知识：促进科研与创新成果的跨国分享，让单一国家的工程突破成为整个区域的共同动力。

10. 服务于每一代的专业：建立导师与青年人才的传承机制。

11. 构建东盟未来的建筑师：让工程师成为推动团结东盟与增强“全球南方”

信心的战略力量。

会议期间，各国代表深入考察了万隆理工学院（ITB）、印尼航天（PT DI）、Bio Farma生物制药以及达哥草本基地（Bumi Herbal Dago）等印尼国家工业与科研核心，并共同参与了植树活动以践行绿色承诺。

期间举行了东盟工程师（ASEAN Eng.）证书及奖章的颁授仪式。多位对东盟工程界有杰出贡献的导师（如印尼国家能源委员会成员、国企高管及高校校长等）获颁“AFEON荣誉院士”。

随着第44届会议在万隆圆满落幕，大会同时确认了马来西亚工程师学会（IEM）将作为东道主，承办2027年的第45届东盟工程组织联合会会议。（cx）

印尼跨部门联合执法行动 成功破获重大跨国毒品走私案

【本报讯】印尼警方与多部门联合行动，在马来西亚及北苏门答腊省成功拦截悬挂蒙古国国旗的油轮 MT Global 168，查获共计1.16吨盐酸氯胺酮（K他命）毒品，共逮捕8名

船员（包括7名印尼籍嫌疑人人和1名外籍嫌疑人）。

周五（10月23日），印尼官方正式召开发布会通报了这起重特大跨国走私毒品案。

此次行动由印尼国家警察刑事侦查局领头，联合了印尼国家禁毒局（BNN）、海关与消费税总局、水上警察局以及三军宪兵司令部等多个强力部门共同收网。

印尼情报部门自2026年8月起便对该船展开追踪。联合执法队在马来西亚柔佛新山的公司所有，此前从马来西亚出发，航迹曾过境泰国及安达曼海，

施拦截，随后将其押送至勿拉湾港进行详细搜查。

此前，当局通过情报监控发现该船的船舶自动识别系统（AIS）出现异常轨迹，判断其在安达曼海域通过“船对船”的方式在海上接收了这批毒品。

在船舱内的58个麻袋中搜出盐酸氯胺酮，毛重达1.16吨，估计黑市价值约3.48万盾。

涉案船只悬挂蒙古国旗，归属于一家位于马来西亚柔佛新山的公司所有，此前从马来西亚出发，航迹曾过境泰国及安达曼海，

被拦截时正驶向马来西亚巴生港。

这是印尼在近两个月内破获的第二起超过1吨的跨国氯胺酮走私大案（前一起为8月份在廖内群岛缴获的1.3吨氯胺酮）。印尼警方表示，这证明国际犯罪集团正利用海上通道对印尼的国家安全构成极大危害。

由于印尼拥有全球极为严厉的禁毒法规，此类涉及大宗跨国走私精神毒品罪行的嫌疑人，在印尼司法审判中将面临极高严厉的刑罚甚至死刑判决。（cx）



印尼国家警察总局长苏尤迪（左五）与海关和消费税总局长贾卡（左六）、北苏门答腊省长博比（左三）、北苏门答腊省警察厅长索尼（右）、武吉巴里杉军区司令亨迪（右五）在展示物证。图为周五（10月23日）在北苏门答腊省棉兰勿拉湾查获氯胺酮类毒品时的情形。

今日出版12版



印尼商报官网

社论

部分强制性清真认证延迟实施
政府应完善清真产业生态系统

就在政府坚称强制性清真认证要求不会延期的一周后，政策方向却发生了转变。2026年10月16日，即强制执行截止日期的前两天，政府宣布将部分产品类别的强制性清真认证分阶段实施期推迟至2028年10月。

这一决定虽然为工商界争取到缓冲空间，但也引发了人们对监管一致性以及国家清真产业生态系统整体准备情况的质疑。在第33/2014号关于清真产品保障的法律颁布十多年后，为何实施准备工作仍是一道障碍？

这种延期究竟是政策根据经济现实所做的灵活调整，还是反映出监管雄心与执行能力之间存在差距？这一困境必须以适度且均衡的方式加以解决。

强制性清真认证旨在保护消费者权益并为商业活动提供确定性。然而，如果实施过程中未能充分考虑经营主体的准备情况，就可能带来经济负担、不确定性，甚至导致部分经营者被排除在市场之外。反之，若在缺乏结构性改善的情况下屡次推迟，可能会削弱监管本身的公信力。

此次政策调整涵盖了多个领域，包括微型和小型企业的食品和饮料产品、特定的进口产品类别、化妆品，以及其他各类商品。不过，这种延期并非适用于所有产品。

其他产品类别仍需遵循此前设定的时间表。从经济角度来看，这种宽容是可以理解的。获得认证需要企业在原材料、生产流程、文档记录、人力资源和资金筹措等方面做好充分准备。对于大型企业而言，将这些要求纳入现有的管理体系相对容易。

然而，对于微型和小型企业来说，调整的成本以及缺乏必要的支持，可能会构成重大且切实的障碍。企业界需要明确的操作指南，以便有效地规划投资、采购原材料、开发产品并制定营销策略。公平的执法并不等同于削弱义务。

恰恰相反，采取适度且均衡的执行方式，反而能增强监管的合法性，并促进企业主动提高自愿守法程度。围绕强制性清真认证要求的持续争论，也带来了深远的社会影响。随着公众对清真产品认知的提升，认证既是信任的标志，也可能成为声誉压力的来源。然而，缺乏认证并不直接意味着产品含有非清真成分。

行政审批延误、产品的实际清真状况，以及欺诈行为，属于不同性质的问题，需要采取相应的核实方式。消费者有权获取相关信息，在知情的基础上做出产品选择，并举报涉嫌违规的行为。

另一方面，企业经营者也有权获得公平对待，有机会进行澄清，并明确了解自己应尽的义务。清真保障体系应旨在建立信任与透明度，而非加剧社会分化，也不应施加不成比例的经济惩罚。

政府应利用过渡期延长的契机来完善整个生态系统，而非仅仅停留在加大宣传推广力度上。

首先，政府必须制定一份2026年至2028年的准备路线图，并设定可量化的目标与指标。

其次，应通过整合数字服务、统一工作流程、公开收费标准，以及承诺办理时限，来优化认证流程的管理。

第三，必须加强对微型和小微企业的扶持政策。免费清真认证（SEHATI）计划的目标是在2026年发放135万份认证，应与生产支持、融资渠道、质量标准化，以及分销渠道建设相结合。

第四，通过明确各方职责并开展定期评估，加强清真产品保障组织机构（BPJPH）、相关技术部门、地方政府、清真检验机构、行业协会、银行业以及贸易生态系统之间的协调。

第五，清真产业的发展必须与贸易、工业化及融资等相关政策相衔接。国家有义务在保护消费者的同时，创造良好的环境，助力企业实现增长并参与市场竞争。

归根结底，围绕强制性清真认证要求所展开的博弈表明，印尼面临的重大挑战并非要在监管严格与商业持续运营之间二选一，而是应通过可信、适度且富有成效的政策，将两者协调统一起来。

2028年不应仅仅被视为一个新的截止期限，而应被看作一个里程碑，它将证明印尼有能力将强制性清真认证要求转化为法律确定性、公平的商业实践，以及经济优势。毕竟，清真产业所需要的并非不断变动的监管环境，而是一个日益完善的生态系统。连贯一致的政策，以及更具竞争力的市场参与者。

雅京省政府在达南塔拉支持下
测算轻轨网络延伸工程建设成本

【本报讯】雅加达省长普拉莫诺·阿农表示，在达南塔拉（Danantara）的支持下，雅加达政府目前正在编制轻轨（LRT）网络延伸工程的成本预算。该延伸线路旨在连接雅加达国际体育场（JIS），以及位于哈林（Halim）的雅万高铁（Whoosh）车站。

普拉莫诺周五（10月23日）在雅加达朋加诺体育场（GBK）受访时说：“我已经指示雅加达省属企业Jakpro和雅加达轻轨公司（LRT Jakarta）着手进行成本测算。当我们与达南塔拉进行磋商时，必须有明确的数据，清楚了解具体需要多少资金。”

据普拉莫诺透露，达南塔拉首席运营官（COO）多尼·奥斯卡里亚（Doni Oskaria）已就此事作出回应。

普拉莫诺表示，雅加达省政府对普拉博沃总统关于由达南塔拉支持建设新轻轨线路的指示表示欢迎和感谢。对此，雅加达省政府已开始着手准备轻轨延伸工程所需的成本估算。

此前，在2026年9月16日，普拉博沃总统曾表示，达南塔拉有义务协助雅加达省政府继续推进轻轨系统的建设。因为雅加达不仅仅属于居住在那里的人们，它属于整个国家。

普拉莫诺解释称，雅加达省政府正寻求达南塔拉的支持，旨在将轻轨网络延伸至雅加达国际体育场以及位于哈林的Whoosh高铁站；此举是为雅加达轻轨系统开发寻求替代性融资方案的一部分。

普拉莫诺表示，轻轨建设的后续阶段，即涵盖Manggarai至Dukuh Atas的线路，预计需要约2.7万亿盾的资金，并计划于2027年启动。尽管所需资金已有保障，但普拉莫诺表示，他仍在探索多种替代性融资方案。

普拉莫诺说：“从本质上讲，资金来源可以包括发行债券、地方预算，甚至是来自达南塔拉的投入。”（pl）



周五（10月23日），雅加达省长普拉莫诺·阿农在雅加达中区朋加诺体育场（GBK）向媒体发表讲话。

内阁秘书接见海洋与渔业部长
讨论加强红白渔村项目建设进展

【本报讯】周四（10月22日）晚，内阁秘书泰迪·因德拉·维贾亚（Teddy Indra Wijaya）在雅加达的内阁秘书处办公室接见海洋与渔业部长萨克蒂·瓦尤·特伦戈诺（Sakti Wahyu Trenggono），双方就加强红白渔村（KNMP）项目的建设进行讨论。

据内阁秘书处周五（10月23日）在其Instagram账号@sekretariat.kabinet发布的消息，泰迪与特伦戈诺在会晤中讨论“红白渔村”的建设进展，以及通过提供捕鱼设备来提升渔民生产力等议题。

文中写道：“此次会



周四（10月22日）晚，内阁秘书Teddy Indra Wijaya（右）在雅加达内阁秘书处办公室接见海洋与渔业部长Sakti Wahyu Trenggono。

晤讨论‘红白渔村’项目供配套设施的相关事宜。目的进展，以及为渔民提目前已建成100个红白渔

村，并于今年开始进行试运行。红白渔村项目旨在加强沿海社区的经济活动，同时改善各地渔民的福祉。政府还在推动为这些渔村增配捕鱼设备，以支持渔民的生产活动，并促进沿海社区的经济发展。

“红白渔村的建设不仅侧重于提供配套基础设施，还致力于通过提供捕捞装备来提高渔民的生产力。政府正持续加强‘红白渔村’的建设，确保其不仅限于提供基础设施，还能切实提升各地渔民群体的生产力与生活福祉。”（pl）

Kotim县长称雾霾日益浓重 是受多种因素影响

【本报讯】东加里曼丹省科塔瓦林金中部（Kotim）县长哈利金诺尔（Halikinnor）阐述，近几日森林和土地火灾（karhutla）产生的雾霾愈

发浓重，是受多重因素影响，包括新火点的出现、从其他地区随风飘来的烟雾，以及小雨过后泥炭地的状况。

周五（23/10），哈利

利金诺尔在视察Sampit市Pramuka路Sahabat巷的森林和土地火灾现场时说，“所以，我们看到最近三天的情况，雾霾似乎确实变厚了、更浓了，尤其是在城区、Baamang区和Mentawa Baru Ketapang区。”

雾霾状况日益浓重，成为严重关切，因为它也增加了公众安全风险。正如10月22日（周四）发生的情况，据报道发生了多起交通事故，甚至造成人员伤亡。据推测，这一状况与雾霾导致的能见度受阻有关。

与此同时，根据Kotim县气象、气候和地球物理局（BMKG）当地时间07:00的数据，据报道能见度仅约五米，风速记录

为零公里/小时。

哈利金诺尔说，人工影响天气作业（OMC）实施后降下的雨水，据信也影响了仍在地表下燃烧或经历地下燃烧过程的泥炭地烟雾的释放。

“也许OMC也有影响，因为受到不太大的降雨，我们这里是泥炭地区，一有水、有一点雨，烟雾就冒出来了，”他如斯说。

他指出，泥炭地与普通土地不同，因为火可以在表层以下持续燃烧。当遇到不太大的降雨时，烟仍能从土壤内部冒出，从而增加周围的烟雾。

除上述因素外，尽管此前若干火点已被成功扑灭，另有部分仍处于冷却阶段，但在城区又重新发现了新的火灾。（fd）



Kotim县长哈利金诺于10月23日在Sampit Gang Sahabat演示了使用泥炭注射法扑灭森林和土地火灾。

政府准备1000个奖学金 资助专科医生和专科牙医

【本报讯】高等教育、科学与技术部（Kemdiktisaintek）通过三项主要举措加强战略措施，以加快满足和均衡分布在我国的医务人员，其中之一是提供1000个医学专科医生和牙科专科医生教育奖学金。

高等教育、科学与技术部副部长法乌赞（Fauzan）说明，约750个奖学金计划通过教育基金管理机构（LPDP）提供，而另外250个奖学金由地方政府、部委和机构、医院以及私营合作伙伴支持。

周四（22/10），他在雅加达表示，“我们希望看到越来越多的地区拥有与其需求相匹配的医务人员。我们希望社区更容易获得专科医生和牙科医生的服务。我们还希望缩小地区之间的医疗服务差距。”

这番话是他在“加速提升医学与牙科教育可及性和质量计划”启动仪式上发表的。

在提供奖学金的同时，政府还在优先医疗卫生机构扩大独立住院医师的安置范围，并加快印尼各地区牙科教育的发展。

高等教育副部长阐述

了自2025年7月22日启动以来，医学教育加速计划已取得显著进展。

通过这一举措，政府成功超过了完成新开设148个专科医生和亚专科医生教育项目（PPDS）的目标，实际新增185个教育项目。至此，PPDS教育项目数量从366个增至551个。

“新增教育项目必须配备推进医务人员的均衡分布和地区医疗服务水平的提升。因此，这一加速计划需要继续推进并加以强化，以加快满足专科医生培养需求，”法乌赞如斯表示。（fd）



高等教育、科学与技术部副部长Fauzan在雅加达举行的“加速提升医学与牙科教育可及性与质量计划”启动仪式上致辞。

印尼总统要求评估 五处铜金矿业特许经营区



2026年10月22日，印尼总统普拉博沃·苏比安托在雅加达国际展览中心出席2026年地方金融服务覆盖加速工作组全国协调会议并发表讲话。

【本报讯】印尼下游产业与能源转型统筹部长兼能源与矿产资源部长巴赫利尔·拉哈达利亚 (Bahlil Lahadalia) 表示，总统普拉博沃·苏比安托已要求他评估五处矿业特许经营区。这些区域涉及铜、金资源，分布于西努沙登加拉省、巴布亚及其他地区。

巴赫利尔10月23日在雅加达能源与矿产资源部接受采访时，介绍了总统此前提及的五处特许经营区所涉及的确种及部分所在地。他表示，其中部分位于西努沙登加拉省和巴布亚，另有部分位于其他地区。

普拉博沃此前于10月22日在雅加达出席2026年地方金融服务覆盖加速工作组全国协调会议时表示，他刚收到一份报告，其中五处矿业特许经营区的已探明矿产储量估计价值合计达5400万亿盾，约合3000亿美元。

据总统介绍，上述储量依据JORC储量研究确定。他以这五处区域为例，强调印尼拥有丰富的自然资源，政府必须审慎管理，防止国家财富落入不负责任者手中。

纳比雷3500公顷矿区采矿许可被撤销 后续拟由安塔姆管理

【本报讯】印尼总检察长萨尼蒂亚尔·布尔汉努丁 (Sanitiar Burhanudin) 表示，政府计划将PT Kristalin Eka Lestari原采矿作业区域交由国有企业安塔姆公司 (PT Aneka Tambang，简称Antam) 管理。此前，该公司涉及3500公顷矿区的采矿业务许可证已被撤销。

布尔汉努丁10月22日在中巴布亚省纳比雷县表示，政府希望通过这一安排，使相关采矿活动纳入国家管理。他希望安塔姆不仅作为投资者参与，还能同时承担运营职责，使国家通过国有企业直接管理当地自然资源开发。

“今后，我们将把这片原采矿作业区域交由国有企业管理，具体而言就是安塔姆公司，”布尔汉努丁说。

他表示，国有企业管理应为社会带来实际利益，尤其要使矿区周边居民受益。有关安排是政府完善自然资源治理的一部分，旨在确保国家资源依法开发利用，并兼顾地方发展与居民福祉。

据介绍，政府依据投资与下游产业部长兼投资统筹机构负责人2026年10月12日作出的决定，撤销了PT Kristalin Eka Lestari的

普拉博沃提醒各部委和机构，不应轻易向企业授予特许经营权或发放采矿业务许可证 (IUP)，而应认真考察相关企业是否具备实际开发能力。他指出，部分已获许可的区域长期未得到开发，这也是政府需要审慎审核经营主体的原因。

“我们不能过于轻易地分配特许经营权。因此，我们必须仔细审查，获得特许经营权的企业是否真正具备开展经营活动的能力。问题在于，我们授予的许多特许经营权，几十年来都没有得到开发，”普拉博沃说。

总统认为，印尼丰富的自然资源应得到妥善掌握和管理，不能因许可授予不慎而被不负责任的经营者占有。他要求有关部门重视资源开发主体的能力，避免特许经营权长期闲置。

巴赫利尔23日的说明进一步明确，这五处区域涉及铜和金，并确认自己已接到总统的评估指示。此次表态尚未说明五处区域的具体名称、评估标准、完成时间或后续处置安排。(er)

采矿业务许可证，涉及纳比雷县3500公顷区域。

据政府方面介绍，林区整治工作组 (Satgas PKH) 联合团队发现，该企业未遵守林区使用规定，也未按法规履行缴存复垦保证金及实施复垦的义务，政府随后作出撤证决定。

布尔汉努丁强调，自然资源管理应优先考虑公众利益和生态环境保护，不能仅以追求经济利润为目的。政府希望通过整顿，使纳比雷的采矿活动依法、负责任地开展，为当地及周边社区带来切实利益。

他援引印尼《1945年宪法》第33条第3款指出，土地、水及其蕴藏的自然财富由国家掌握，并用于最大限度增进人民福祉。他表示，巴布亚的自然财富应切实惠及当地居民，同时支持印尼全体人民改善生活。

对于原矿区的后续经营，布尔汉努丁提出由安塔姆兼任运营方和投资方，希望通过国有企业直接参与，改善资源管理方式。政府期待这一安排成为纳比雷矿业整顿的一部分，在遵守法律和保护环境的同时，更好地发挥资源开发对地方经济及居民生活的作用。(er)

印尼贸易部： 与加拿大CEPA将于12月1日生效

【本报讯】印尼贸易部长布迪·桑托索 (Budi Santoso) 10月22日在雅加达发布声明说，印尼与加拿大《全面经济伙伴关系协定》(I-CA CEPA) 将于2026年12月1日生效。他呼吁企业提前做好准备，利用协定提供的优惠安排，扩大对加拿大出口。

据介绍，两国已完成相互通报批准程序的工作。加拿大于10月1日发出通知，印尼于10月20日发出通知。该协定是印尼与北美国家达成的首个双边贸易协定，也是加拿大与东南亚国家达成的首个双边贸易协定。

根据协定，加拿大对印尼产品的关税减让覆盖其90.55%的税目。布迪希望，优惠关税能够增强印尼产品的价格竞争力，为进一步开拓加拿大市场创造机会。

“我们希望印尼企业利用协定提供的各项便利和机遇，扩大出口、拓展市场覆盖范围，并

增强印尼产品在国际市场上的竞争力，”布迪说。

他同时提醒企业，须关注关税减让时间表、原产地规则，以及加拿大的技术要求和监管规定，以便充分利用协定优惠。相关市场机会仍需企业结合产品条件和目的地要求加以把握。

除货物贸易外，协定还为扩大服务业市场准入和促进双向投资提供了机会。印尼贸易部认为，这一合作框架有望推动更广泛的商业合作，加强两国企业联系，创造互利的经济机会。

印尼贸易部国际贸易



印尼贸易部长布迪·桑托索 (Budi Santoso)。

谈判总司长约翰尼·马尔塔 (Johni Martha) 表示，包括中小微企业在内的经营者应着手准备对加拿大出口。目前可开展的工作包括识别加拿大市场机会、按照当地要求准备产品，以及与潜在买家和商业伙伴接洽。

贸易数据显示，2026年1月至8月，印尼与加拿大贸易总额达35.1亿美元，比上年同期的30.4亿美元增长15.50%。其中，印尼对加拿大出口11.2亿美元，自加

拿大进口23.9亿美元。

2025年，双边贸易总额为43.6亿美元，高于2024年的35.8亿美元。上述数据对应协定生效前的贸易情况，布迪对协定实施后出口增长的判断仍属预期。

印尼对加拿大出口的主要商品包括电气机械及设备、橡胶及其制品、鞋类、针织品和服装；自加拿大进口的主要商品包括小麦、化肥、纸浆、矿物燃料，以及盐、硫磺和石灰等。(er)

部分消费者转向Pertalite 印尼研究增加汽油配额

【本报讯】印尼下游产业与能源转型统筹部长兼能源与矿产资源部长巴赫利尔·拉哈达利亚 (Bahlil Lahadalia) 表示，政府正研究增加Pertalite补贴汽油配额，以应对部分消费者从非补贴汽油转向该类燃油所带来的需求增长。他计划于10月底进一步测算，并表示政府已研究追加配额所需的预算准备情况。

巴赫利尔10月23日在雅加达能源与矿产资源部接受采访时说，原先使用Pertamax等研究法辛烷值为92 (RON 92) 非补贴汽油的部分消费者，已转向购买Pertalite，因此政府需要相应评估配额调整。

他将消费者转换燃油品种与非补贴燃油价格上涨联系起来，表示美国与伊朗爆发战争、霍尔木兹海峡关闭后，燃油价格上涨，促使部分消费者转向补贴燃油。

“Pertalite方面，我会尝试在本月底进行测算。

需求确实有所增加，”巴赫利尔说。有关追加配额仍在研究中，此次未公布具体增量。

印尼油气下游监管机构 (BPH Migas) 此前公布的数据显示，2026年7月，Pertalite日均供应量较Pertamax涨价前的日均水平增加12.92%。这一比较以涨价前的供应水平为基准，并非同比或与6月全月相比的环比增幅。

该机构负责人瓦尤迪·阿纳斯 (Wahyudi Anas) 介绍，Pertamax涨价前，Pertalite日均供应量为75795千升。6月10日，Pertamax价格由每升12300盾上调至16250盾后，Pertalite供应量出现增长。

6月10日当天，Pertalite供应量为82760千升，比涨价前日均水平增加6965千升，增幅为9.19%。到7月，日均供应量升至85589千升，比上述基准增加9794千升，增幅为12.92%。

8月，Pertalite日均供应量回落至约84368千升，低于7月水平，但仍高于Pertamax涨价前的日均供应量。上述统计反映6月至8月的供应变化，不能据此认定需求此后逐月上升。

针对此次配额调整，巴赫利尔表示，政府将结合需求增长情况开展进一步测算。追加配额的具体规模及相关安排，仍待研究确定。

巴赫利尔称补贴燃油涉嫌违规用于工业活动

巴赫利尔进一步表示，有迹象显示，部分主体涉嫌将补贴燃油违规用于工业活动。能源与矿产资源部执法总局已与印尼海军在中爪哇省三宝壟开展执法行动，相关案件仍在调查中。

巴赫利尔说，三宝壟海域的案件是有关部门开展查处的实例。他同时表示，陆上也存在本不应购买补贴燃油的车辆使用此

类燃油的情况，并以重型卡车为例。

他还表示，此前赴加里曼丹时，曾看到部分用于矿山和种植园作业的车辆排队购买补贴燃油。此次表态涉及“NURFAIZAH 03”号自航油驳在三宝壟丹绒埃马斯海域涉嫌违规运输B50柴油的案件，所涉燃油数量为40.6万升，相当于406千升。能源与矿产资源部执法总局正对有关涉嫌违法行为开展后续调查。

据介绍，印尼海军“Pulau Menjangan II-5-39”号巡逻艇于2026年9月15日检查该船时发现相关情况。此后，海军三宝壟第五基地指挥官将案件交由能源与矿产资源部执法总局进一步调查处理，以确保案件依照有关权限及法律规定办理。

有关部门表示，查处工作旨在确保燃油运输和配送符合规定，防范可能影响公众能源供应及需求保障的行为。(er)

印度终止印尼透明浮法玻璃反补贴调查 涉案产品补贴幅度属于微量

【本报讯】印度商工部已于2026年9月28日发布了最终调查结果公告，对原产于或进口自马来西亚和印尼的透明浮法玻璃 (Clear Float Glass，厚度在4毫米至12毫米之间) 作出了反补贴终裁。

本周五，印尼贸易部长布迪·桑托索在雅加达对此决定表示高度赞赏与欢迎。

印度商工部贸易救济总局发布的最终调查结果表明，印尼涉案产品在调查期内的补贴幅度微量，且进口量占比仅为3.40%，低于发展中国家4%的起征门槛。因此，印度官方决定终止对印尼的调查，且不加征反补贴税。

与印尼一同被调查的马来西亚则未能幸免。印度建议对原产于马来西亚的透明浮法玻璃征收为期5年的反补贴税，税率介于8.58%至15.66%之间。

布迪表示，这一裁决有力地证明了印尼政府成功为面临海外贸易救济调查的本国出口商提供了合规申诉与支持。印尼贸易部未来将继续加强对本国出口商的防御和辅导机制，以确保印尼产品在国际市场上的公平准入，防止出口遭遇阻碍。

2026年1月至7月，印尼对印度的透明浮法玻璃出口额达到1.5635亿美元，相比2025年同期的7031万美元大幅增长了122.4%。

2025年全年，印尼对印度出口透明浮法玻璃的总额达1.1203亿美元，出口总量为28.381万吨。

近三年来 (2023年—2025年)，印尼对印度透明浮法玻璃的出口量保持持续增长，三年内成交量涨幅为9.81%。(cx)



印尼贸易部长布迪·桑托索

印尼检疫局：五类热带水果对华出口额估计约5.94万亿盾

【本报讯】印尼检疫局 (Barantin) 10月22日在雅加达发布声明说，根据2025年至2026年尚在持续统计的检疫认证数据，印尼五类热带水果对华出口额估计约为5.94万亿盾。该局强调，拓展出口市场须与保障产品质量、满足植物检疫要求及完善产地追溯体系同步推进。

检疫局代理植物检疫事务副局长迪安·塞里·勒泽基·库苏马斯

图蒂 (Dian Seri Rezeki Kusumastuti) 介绍，五类水果包括榴莲、山竹、蛇皮果、菠萝和香蕉。其中，榴莲出口额估计为3.16万亿盾，山竹为2.63万亿盾，蛇皮果为772.2亿盾，菠萝为327.7亿盾，香蕉为325.9亿盾。

迪安表示，印尼热带水果生产潜力较大，但企业也须做好准备，满足目的地市场对植物卫生、产品质量和产地可追溯性的要

求。这既是开拓新市场的条件，也是维护贸易伙伴对印尼农产品信任的重要基础。

作为印尼国家植物保护机构，检疫局与贸易伙伴的检疫主管部门开展沟通和技术磋商，商定出口要求，推动扩大市场准入，保障农产品出口顺畅。同时，该局向企业提供检查、认证和指导服务，帮助包括中小微企业在内的经营者落实目的地市场要求。

检疫局还通过国际贸易展会和商业论坛，为出口商、检疫机构及海外潜在买家搭建交流平台。10月14日至18日印尼贸易博览会系列活动期间，相关方围绕加快农业出口及热带水果植物检疫要求举行了商业论坛。

参加论坛的山竹出口商嫩·嫩登·穆利亚宁西 (Neng Nenden Mulyaning Sih) 表示，与检疫人员保持沟通，有助于办理出口文件，解决满足出口

要求过程中遇到的问题。鲜果出口商达尼埃尔·穆罕默德·奥利亚 (Daniel Muhammad Aulia) 认为，明确目的地市场规定，有助于企业按照相应标准准备产品。

检疫局植物检疫措施主管阿卜杜勒·拉赫曼 (Abdul Rahman) 强调，取得市场准入后，出口商仍须持续保持产品质量，稳定满足有关标准。

“出口不仅关乎我们的产品如何进入一个国家，

更重要的是如何持续立足于那个市场，”拉赫曼说。

据检疫局介绍，水果贸易中的植物检疫要求可涉及植物有害生物防控、检疫处理、包装、产地追溯及认证等环节。该局呼吁企业在出口前尽早咨询，从果园生产到装运各环节做好准备，并强调中央和地方政府、种植户、行业协会及出口商应加强合作，共同维护产品质量，拓展国际市场。(er)

印尼9月广义货币供应量增长8.3%达10.59千万亿盾

【本报讯】印度尼西亚银行（印尼央行，BI）报告显示，2026年9月印尼广义货币供应量（M2）同比增长8.3%，达到105879亿盾，即10.5879千万亿盾。

这一增速高于2026年8月的8.2%。

印尼央行传播部执行主任Ramdan Denny Prakoso周五（10月23日）在雅加达发表声明时表示，2026年9月，经济流动性或广义货币供

的变化受到对中央政府净债权、国外净资产及信贷投放的影响。

对中央政府净债权同比增长24.4%，扭转了2026年8月同比收缩7.0%的局面。

2026年9月，国外净资产同比增长1.0%，而8月则同比收缩6.6%。

与此同时，信贷投放同比增长12.7%，延续增长态势，但低于上月13.3%的增幅。

印尼央行说明，此处的信贷仅指贷款

（loans），不包括与贷款性质相近的金融工具，例如债务证券（debt securities）、承兑汇票债权（banker's acceptances）及回购交易债权（repo）。

此外，信贷统计不包括设在海外的商业银行分行所发放的贷款，也不包括向中央政府及非居民发放的贷款。

印尼央行还报告，2026年9月经调整的基础货币（M0 Adjusted）同比增长9.3%

，延续增长态势，但增速低于8月的16.3%。9月M0 Adjusted总额达到2353.1万亿盾。

这一变化受到流通现金同比增长11.8%，以及商业银行在印尼央行的经调整往来账户余额同比增长3.9%的影响。

从影响因素来看，M0 Adjusted的增长数据已计入流动性激励措施的影响，即经调整的货币调控因素。（asp）

Panin Dai-ichi Life支付20亿盾理赔金

【本报讯】Panin Dai-ichi Life向客户受益人代表支付了总额20亿盾的人寿保险理赔金。该笔理赔金来自Panin Premier Multilinked保险产品及其附加寿险保障（Additional Life Cover），并按照保单条款支付。

Panin Dai-ichi Life于周五（10月23日）在雅加达总部举行理赔金交付仪式。

仪式上，Panin Dai-ichi Life总裁李振华（Fadjar Gunawan）在首席代理官（Chief Agency Officer）Iskandar Wijaya的陪同下，象征性地向受益人代表交付理赔金。受益人代表由该公司代理销售主管（Head of Agency Sales）Johan Sutanto及市场与企业传播主管（Head of Marketing and Corporate



图为：Panin Dai-ichi Life总裁李振华（Fadjar Gunawan，左二）与受益人代表（中）、首席代理官Iskandar Wijaya（左）、代理销售主管Johan Sutanto（右二）及市场与企业传播主管Andre Yoginata（右）合影。（商报/Hermawan摄）

Communications）Andre Yoginata陪同出席。

对于人寿保险公司而言，支付理赔金是履行客户保障责任的重要环节。每笔理赔金的背后，都是旨在

帮助客户及家属应对突发事件所带来的财务风险的保险保障。

李振华表示：“客户的信任建立在持续履行责任的基础上。当人生风险发生时，保险金应能帮助家庭

应对随之而来的财务需求。因此，我们致力于按照保单条款履行保障责任，同时坚持审慎经营，确保公司业务能够持续稳健发展。”

维护财务韧性与风

险管理

在履行客户保障责任的同时，Panin Dai-ichi Life也持续加强风险管理，维护公司的财务稳健状况。

截至2026年8月31日，该公司传统业务的风险资本充足率（Risk-Based Capital, RBC）为1349.56%，传统业务总资产达9.9万亿盾。该比率高于印尼金融服务管理局（OJK）规定的120%最低标准。

风险资本充足率（RBC）是衡量保险公司偿付能力的指标之一，反映公司资本相对于所承担风险的充足程度。RBC是评估公司风险管理和财务韧性的参考指标，但并不保证每一笔理赔均可获得支付。理赔仍须依据适用保单所载的保险保障、要求及相关条款办理。（asp/her）

印尼股市收涨 HSC剔除政策提振股市

【本报讯】印尼证券交易所（BEI）综合股价指数（IHSG）周五（10月23日）收盘上涨，主要受到市场对监管机构将高股权持有集中度（HSC）股票排除在指数计算之外的政策作出积极反应所推动。

IHSG盘中一度上涨58.836点，涨幅1.09%，报5446.741点，最终收盘上涨51.353点，涨幅0.95%，收于5439.258点。由45只蓝筹股组成的LQ45指数上涨2.48点，涨幅0.46%，收于547.05点。

Pilarmas Investindo Sekuritas研究与投资副总监Maximilianus Nico Demus周五在雅加达发布的研究报告中表示，IHSG走强似乎受到印尼证券交易所改革措施的推动。根据相关政策，自今年11月2日起，被归类为高股权持有集中度（HSC）的股票将被排除在综合股价指数的计算之外。

根据印尼证券交易所数据，182万4057笔成交，成交量达439亿9059万零330股，成交额为16兆2015亿6942万3721盾。个股方面，上涨506只，下跌192只，持平265只。

外资净卖出1万亿2851亿盾。

涨幅居前个股包括：

ADES（Akasha Wira）上涨1150盾，收于33650盾；MGLV（NexAI Digital Infrastruktur）上涨1100盾，收于12300盾；UNTR（United Tractors）上涨1000盾，收于25300盾；AALI（Astra Agro Lestari）上涨475盾，收于9625盾。

跌幅居前个股包括：

DCII（DCI Indonesia）下跌1975盾，收于181000盾；ALKA（Alakasa Industri）下跌320盾，收于4380盾；MKPI（Metropolitan Kentjana）下跌275盾，收于19600盾；RLCO（Abadi Lestari Indonesia）下跌220盾，收于3030盾。

亚洲主要股市涨跌互见：日经225指数下跌214.68点，跌幅0.34%，报62693.16点；恒生指数上涨158.69点，涨幅0.69%，报23093.37点；上证指上涨32.45点，涨幅0.89%，报3690.48点；海峡时报指数上涨7.02点，涨幅0.13%，报5422.16点。

盾币贬值20盾

周五（23日），雅加达银行间即期美元汇率（JISDOR）报**1美元兑18080盾**，与前一交易日的18060盾贬值20盾。（asp）

印尼银行业9月信贷增长13.26%

【本报讯】印度尼西亚银行（印尼央行，BI）数据显示，2026年9月印尼银行业信贷同比增长13.26%，整体趋势依然强劲，但略低于8月的13.65%。

从信贷类别来看，9月投资贷款、营运资金贷款和消费贷款分别同比增长23.20%、11.89%和4.86%，为信贷增长提供支撑。

印尼央行行长Destry

Damayanti周三（10月21日）在雅加达举行的新闻发布会上表示，银行业金融中介活动依然强劲，银行体系整体韧性也保持良好。

Destry指出，非政府项目相关企业的信贷也有所增加。

随着尚未动用的贷款额度仍然庞大，未来信贷增长潜力依然可观。截至相关统计期，未动用贷款额

度（undisbursed loan）达25625.7万亿盾，占可用信贷总额度的21.70%。

与此同时，第三方资金（DPK）同比增长8.22%，增速相对较低，仍需进一步提升，以支持信贷增长。

Destry表示，印尼央行预计，2026年信贷增长率将处于8%至12%的区间。

从银行体系稳健性来看，2026年8月银行业资本

充足率（CAR）维持在较高水平，为24.10%。

同期，银行业不良贷款率（NPL）总体较低，毛不良贷款率为2.11%，净不良贷款率为0.84%。

流动性资产与第三方资金之比（AL/DPK）则从8月的23.04%升至9月的24.08%。

Destry补充说，印尼央行将继续加强宽松的宏观审

慎政策，在维护金融体系稳定的同时，推动信贷及融资更多流向实体经济。

信贷持续增长也得益于印尼央行继续实施宽松宏观审慎政策，并通过优化宏观审慎流动性激励政策（KLM），鼓励银行扩大对重点领域的信贷及融资支持。

截至2026年10月第一周，银行获得的KLM激励总额达458.5万亿盾。其

中，336.4万亿盾分配至KLM融资渠道，另有122.1万亿盾用于货币市场深化渠道（PPU）。

KLM货币市场深化渠道的实施，推动银行体系内部流动性重新分配，并增加盾币货币市场交易。

Destry表示，印尼央行将继续优化KLM政策的实施，提高信贷及融资投放效率，同时坚持审慎经营原则。（asp）

印尼股市行情 10月23日

最高盈利(Top Gainer)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	ADES	32500	33650	3,54%	1150	22800	743148
2	MGLV	11200	12300	9.82%	1100	746600	8884133
3	UNTR	24300	25300	4.12%	1000	2612200	65188408
4	AALI	9150	9625	5.19%	475	8207400	78525875
5	PGUN	8000	8475	5.94%	475	87800	732723
6	PTSP	1800	2250	25.00%	450	2202100	4402668
7	KONI	1345	1680	24.91%	335	34200	56415
8	CLAY	2690	3000	11.52%	310	23500	64505
9	SINI	10000	10300	3.00%	300	13505800	137970845
10	TCPI	1450	1735	19.66%	285	6201400	10009794

最高受损(Top Loser)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	DCII	182975	181000	-1.08%	-1975	1200	217920
2	ALKA	4700	4380	-6.81%	-320	416100	1837361
3	MKPI	19875	19600	-1.38%	-275	41300	822933
4	RLCO	3250	3030	-6.77%	-220	681500	2101252
5	BLTZ	3710	3510	-5.39%	-200	20700	75029
6	SURE	3140	2960	-5.73%	-180	39600	116146
7	LIFE	9200	9025	-1.90%	-175	16100	146830
8	PKPK	7375	7200	-2.37%	-175	2083600	15260943
9	POLU	11625	11450	-1.51%	-175	6800	77825
10	BBCA	5175	5025	-2.90%	-150	495623900	2524550623

全球股市			
亚股			
日经指数	62693.16	跌	214.68
韩国综合	5550.30	涨	16.53
香港恒生	23093.37	涨	158.69
上海综合	3690.48	涨	32.45
欧股			
英国FTSE	10674.26	跌	50.77
德国DAX	25197.80	跌	173.95
法国CAC	7768.12	跌	43.14
荷兰AEX	1128.86	跌	0.89
Http://tw.stock.yahoo.com 23/10/2026 18:43			
美股			
道琼工业	52867.98	涨	11.89
那斯达克	26008.86	跌	694.00
S&P 500	7663.43	跌	93.74
Http://www.wsj.com			
*at close source; Dow Jones 22/10/2026			

证券交易所股价指数		
2026年10月23日 印尼西部时间17:00 WIB		
部门	指数	波幅(%)
综合指数	5439.26	0.95
LQ45	547.05	0.46
JII	319.75	1.29
IDXENERGY	2713.18	2.48
IDXBASIC	1446.24	0.74
IDXINDUST	1350.87	3.12
IDXNONCYC	624.42	0.98
IDXCYCCLIC	778.14	3.13
IDXHEALTH	1313.05	0.09
IDXFINANCE	1234.37	0.14
IDXPROPERT	714.82	0.71
IDXTECHNO	5165.26	0.46
IDXINFRA	1454.31	1.91

黄金行情		
10月23日 ANTAM国营矿产公司报价		
www.logammulia.com *增值税前的卖出		
5克金片：11675000	盾卖出 12515000	盾买进
10克金片：23350000	盾卖出 24950000	盾买进

中國銀行 雅加达分行				
BANK OF CHINA				
本币结算 (LCS) CNY/IDR 2705		Date: 2026. 10. 23		
外币对印尼盾币牌价 Foreign Exchange Rate against IDR		Time: 09:00:00		
货币	汇买价	汇卖价	钞买价	钞卖价
AUD	12653.49	12683.49	0.00	0.00
CNY	2706.51	2710.51	2696.51	2720.51
EUR	20260.58	20310.58	0.00	0.00
GBP	24123.59	24183.59	0.00	0.00
HKD	2299.56	2303.56	2293.56	2309.56
JPY	114.74	115.24	0.00	0.00
SGD	14126.55	14156.55	0.00	0.00
USD	18040.00	18060.00	18025.00	18075.00

BANK INDONESIA 印度尼西亞中央銀行		
FOREIGN CURRENCY	现汇	
	买进	卖出
AUD	12591.28	12721.46
CNY	2690.51	2717.84
EUR	20172.62	20377.19
GBP	24072.83	24320.23
HKD	2289.85	2313.01
JPY	114.19	115.36
SGD	14059.47	14208.57
USD	17956.76	18137.24
TWD (google.com报导)		中间价 555.50

ICBC 中国工商银行 (印尼)			
中国快汇 (China Express Remittance) October 23, 2026			
RMB-IDR (人民币-印尼盾: 2708 卖出；			
USD-RMB 美元-人民币: 6.6627 卖-sell			
外币名称	FOREIGN CURRENCY	现汇	
		买进	卖出
美元	USD	18045.00	18085.00
新币	SGD	14110.46	14160.46
港币	HKD	2302.96	2307.96
日元	JPY	114.84	115.44
欧元	EUR	20232.50	20302.50
澳元	AUD	12656.42	12706.42
英镑	GBP	24170.08	24260.08
人民币	CNY	2706.03	2711.03

DOOH与中国三家公司签署谅解备忘录 开发 2 GW 光伏电站和 1.6 GW 人工智能数据中心

【本报讯】Era Media Sejahtera(DOOH)公司携手中国三家公司, 将业务拓展至可再生能源和人工智能(AI)数据中心领域。

周一(10月19日), DOOH公司在中国武汉与江西九胜国际电力工程有限公司、中国建筑第三工程局集团有限公司(中建三局/CSCEC Third Bureau), 以及国美金融科技资产管理控股有限公司签署了三份谅解备忘录(MoU)。

这三项协议涵盖采购装机容量最高达2吉瓦(GW)的太阳能光伏电站(PLTS)设备与材料, 在西爪哇省建设装机容量最高达1.6 GW的AI数据中心园区, 以及计划租赁50兆瓦(MW)的信息技术(IT)容量。

DOOH授权代表Ma Lei称, 这三项合作旨在将能源供应、设施建设和数据中心容量的潜在用户连接在同一个生态系统中。

他于周四(10月22日)的官方声明中说, “AI同时需要三样东西, 即能源、设施 and 用户。通过这三份谅解备忘录, 公司开始将三者串联在同一个生态系统中。”

在能源方面, DOOH与江西九胜合作, 为该公司在印尼开发的光伏电站项目采购发电设备、材料及电网互联设施。

该项目计划装机容量最高达2,000 MW, 即2 GW, 将分阶段建设。初期阶段定为300 MWac, 相当于390 MWp。

江西九胜首席执行官Li Guofan称, 公司将支持为该项目提供设备、材料和互联设施。

“作为采购合作伙伴, 江西九胜承诺提供可靠的



在雅加达的数据中心。

设备、材料和互联设施, 使该光伏电站能够成为DOOH AI数据中心的清洁能源来源, 从初期300 MWac阶段直至2 GW容量。”

该光伏电站的开发旨在支撑DOOH将建设的AI数据中心的用电需求。通过开发可再生能源, 该公司计划提供与清洁电力供应相整合的数据中心容量。

在基础设施方面, DOOH

与中建三局签署谅解备忘录, 计划在西爪哇分阶段建设装机容量最高达1.6 GW的AI数据中心园区。初期建设阶段计划具备50 MW的IT容量。

合作范围包括设计协调、施工管理, 以及机械、电气和管道(MEP)工程。这些工作是数据中心建设的重要组成部分, 因为数据中心需要配电和冷却系统来

支持服务器运行。

中建三局党委副书记兼总经理Liu Peng称, 公司准备通过设计协调、施工管理和MEP工程支持该设施建设。

“凭借中建在多个国家开展建设和基础设施建设的经验, 中建三局准备通过设计协调、施工管理和MEP工程支持DOOH, 在西爪哇建设世界级AI数据中心园区。”

DOOH表示, 选择西爪哇是因为其靠近雅加达这一全国数字服务需求中心, 并拥有光纤网络和电力基础设施支持。

除准备能源供应和设施外, 该公司还从开发初期就探索容量租赁。为此, DOOH与国美金融科技签署谅解备忘录, 作为计划租赁50 MW AI数据中心IT容量的基础。

该容量计划在2027年前分阶段交付, 与西爪哇

数据中心初期建设计划保持一致。

国美金融科技授权代表兼Tong Tong AI Social Group Limited首席战略官Wei Lai说, 该租赁计划旨在支持其集团在该地区的AI业务发展。

“这份50 MW的租赁计划是我们支持集团在该地区AI业务发展的第一步。”

虽然已签署三份谅解备忘录, DOOH仍需完成后续阶段, 才能实现整体计划。该公司表示, 这三份谅解备忘录属于初步协议, 尚未包含项目执行的全部条款。

投资金额、执行时间表、容量阶段、详细地点、租赁期限及其他条款将写入最终协议。

该公司还表示, 在三份谅解备忘录升级为最终协议之前, 需获得印尼国家电力公司(PT PLN)的批准。(lcm)

2026年9月PGEO地热发电量达4114吉瓦时

【本报讯】2026年1月至9月期间, 印尼国家石油公司地热能源公司 (PGEO) 在其自有运营区域生产4114吉瓦时 (GWh) 的地热电力。

该产量创历史新高, 达到同期目标3801吉瓦时的108.22%。与2025年1月至9月期间的3747吉瓦时相比, 这一产量也增长了9.8%。

PGEO总裁Ahmad Yani表示, 这一成就为公司在继续保持良好公司治理、透明度和合规性的同时, 奠定了业务增长的坚实基础。“这一产量记录为我们提供了坚实的基础。我们乐观地认为, 我们能够继续以稳健的方式发展, 从而使PGE的卓越运营惠及股东、社区和印尼的能源安全。”

他透露, 进入2026年第四季度, PGEO将专注于维护其电厂的可靠性, 支持其约5255吉瓦时的年度生产目标。“通过优化资产管理和战略项目开发, 公司将继续加强其在支持印尼能源转型方面的作用。”

PGE运营总监Andi Joko Nugroho补充说, 这一产量增长得益于严谨的电厂运营和维护、生产优化, 以及各业务区域充足的蒸汽供应。

他表示, 该成就体现了我们致力于维护地热发电可靠性的承诺。这一成果得益于严格的储层管理、电厂的良好运行状态, 以及日益高效

的维护执行。“通过这种方式, 我们将继续提供稳定且可持续的电力供应, 以保障国家能源安全。”

Andi 解释说, 截至2026年9月, PGE的累计等效可用率 (EAF) 达到98.51%, 达到计划目标的92.20%, 这反映了PGE的运行可靠性。

与此同时, 等效强制停机率 (EFOR) 为0.21%, 低于1.48%的计划限值。在五个运行区域中, Kamojang区域的发电量最高, 达到1438吉瓦时, 达目标的118.77%。

该区域的发电量约占PGE总发电量的35%。Lumut Balai电厂紧随其后, 发电量达702吉瓦时, 达到目标的115.84%。这一成绩得益于强劲的电力需求, 以及充足的蒸汽和电力供应。

与此同时, Lahendong电厂发电量达658吉瓦时, 已达目标的106.44%, 这主要归功于运行中的发电机组的高耗电量。为促进业务增长, PGEO正继续推进其战略, 即优化现有资产、扩大产能并开发新的收入来源。

目前正在开发的项目包括 Lumut Balai电厂3号和4号机组、Hululais电厂1号和2号机组以及 Lahendong电厂7号和8号机组。PGEO的目标是到2028年实现1吉瓦的装机容量, 并在2034年增至1.8吉瓦。(sl)

Superior Prima提高运营效率 太阳能发电厂和使用电动叉车

【本报讯】Superior Prima Sukses公司(BLES)是一家生产Blesscon和Superiore Block品牌轻质砖的制造企业, 该公司通过其生产设施中利用太阳能和使用电动叉车, 不断提高运营效率。

利用可再生能源的一项举措是在生产设施中安装太阳能发电厂(PLTS)。至今, BLES的太阳能电池板总装机容量已达到 4,362千瓦峰值 (kWp)。

除了利用太阳能之外, BLES也采用电气设备来支持工厂的运营活动, 包括48台电动叉车和1台电动装载机。

Superior Prima Sukses生产总监 Hendra Widodo表示, 这两项技术的应用符合制造业提高能源和资源效率的努力。

Hendra在一份声明中表示, 对于BLES而言, 实施符合运营需求的技术是其可持续发展战略的部分, 旨在提升企业生产力和竞争力。“作为一家制造企业, 我们不断评估各种提高能源和资源效率的机会。使用太阳能电

池板和电动叉车正是我们努力的部分, 体现了我们致力于提高运营效率并兼顾环境保护的承诺。”

秉承这一理念, BLES 也持续拓展其在印尼轻质砖工业的业务。目前, 该公司通过 Blesscon 和 Superiore Block 品牌, 是印尼最大的轻质砖生产企业, 年产能约为560万立方米。

在业绩方面, 2026上半年, BLES营收达8480亿盾, 比去年同期的6362亿盾增长33.3%。净利润达到1471亿盾, 而去年同期为81亿盾。

展望未来, BLES将继续根据生产设施的需求, 评估通过技术应用和资源优化来提高效率的机会。

Hendra总结道, 通过这些举措, BLES公司力求在业务发展、运营效率和环境保护之间保持平衡, 这也是长期战略部分。“BLES致力于通过Blesscon和Superiore Block品牌, 优先发展高效且可持续的运营模式, 进一步巩固其在印尼轻质砖工业的地位。”(sl)

Pupuk Kaltim 提升出口 与此同时保持供需平衡

【本报讯】东加肥料公司 (Pupuk Kaltim) 通过拓展出口市场, 持续提升业务表现。

2026年5月, 东加肥料公司通过政府间(G2G)机制, 从Bontang首次向澳大利亚出口47,250吨尿素, 这是该公司在年底前出口25万吨目标部分。

Pupuk Kaltim 财务及财务总监 Andik Cahyanto Budiarto 表示, 此举表明印尼制造的产品有潜力满足国际市场需求, 包括扩大区域贸易合作。

Andik 在一份声明中表示, “扩大出口是公司优化产能、增强全球市场竞争力的战略, 同时不会忽视国内需求。”

截至2026年9月30日, 东加肥料公司的氨产量达到217万吨, 完成目标的

79.23%; 尿素产量达到281万吨, 完成目标的81.29%; 复合肥(NPK)产量达到263,457吨, 完成目标的82.07%。

除此之外, 东加肥料公司确保国内农民的化肥供应。一级生产线生产商仓库的化肥库存超过24.5万吨, 其中包括236,417吨尿素和8,658吨氮磷钾复合肥料(NPK), 足以满足2026年10月至2027年3月的播种需求。

Andik强调, 加强出口市场必须与满足国内化肥需求保持平衡, 俾能保持业务可持续发展并保障粮食安全。

为表彰公司在提升外贸业绩、拓展国际市场, 以及增强印尼产品在全球市场地位方面所做出的贡献, 东加肥料公司荣获印尼贸易部颁发的2026年度“Primaniyarta 奖”制造业产品出口类奖项。

印尼停止天然气出口 被视为化肥和钢铁行业的利好



位于北苏门答腊省Sei Mangkei经济特区的燃气计量站的输气管道, 用于向PT Pertamina Gas(Pertagas)的客户分配天然气。

对某些产品进口的依赖, 因为市场需求可由国内生产来满足。

虽然如此, 他认为, 政府这项计划需要谨慎且有选择地实施, 并考虑其带来的经济影响。

需要权衡的后果之一是, 由于出口量减少, 国家来自天

然气销售的收入可能下降。

不过, 若天然气供应转移能够提升国内产业活动和生产, 这部分收入下降有望得到部分弥补。

工业活动的增加可以通过企业所得税、增值税 (PPN), 以及更广泛的经济活动为国家带来额外收入。

因此, 该政策的好处不仅来自天然气销售, 也来自使用天然气的工业所创造的附加值。

另一方面, 不延长天然气出口合同的政策被认为有助于缓解国内消费者供应受限的问题。额外供应可能为工业提高产能利用率和维持运营可持续性提供空间。

他提醒, 该政策并不能立即解决国家天然气供应的所有问题。

他认为, 天然气基础设施不足仍是政府需要解决的挑战, 以便额外供应能够最佳地输送给工业消费者。

“若没有足够的基础设施支持, 将天然气从出口市场转移过来未必能完全满足工业部门的需求。”

因此, 优化国内天然气利用需要伴随输配基础设施的加强, 以及能够保障供应可持续性的政策。(lcm)

Sharp Class 项目架起教育与产业界的桥梁

【本报讯】印尼夏普电子公司(Sharp Electronics Indonesia/SEID)扩大夏普培训班(Sharp Class)项目的参与学校数量, 该项目旨在架起教育界与产业需求之间的桥梁。此次, 芝卡朗西第一国立职业高中(SMKN 1 Cikarang Barat)被选为参与该项目的学校。

该校25名入选学生参加为期三个月的音频视频理论与实操培训。该项目于2026年10月21日通过印尼夏普与SMKN 1 Cikarang Barat签署谅解备忘录(MoU)正式启动。

印尼夏普公关与品牌传播部门主管Pandu Setio称,

产业界参与职业教育需要为学生带来切实益处, 尤其是帮助他们应对职场的变化与要求。

“对夏普而言, 支持职业教育不仅仅是给学生提供额外培训。我们希望帮助他们把在学校学到的东西与进入职场后将面临的需求衔接起来。”

他说, 夏普培训班项目旨在通过契合产业需求的课程设置来丰富学生的学习体验。

参与者不仅被引导理解技术内容, 还要认识这些知识在日常工作中的实际应用。

印尼夏普客户满意度



周三(10月21日), 在芝卡朗市SMKN 1 West Cikarang学校的夏普培训班项目中, 学生们正在聆听导师的讲解。

部门主管 Lise Tiasanty强调, 培养技术技能与服务

质量同步发展十分重要。(lcm/mm)

美国为何突然暂停对俄制裁？

近日，美国总统特朗普签署行政令，大范围豁免包括《2026年格雷厄姆制裁俄罗斯和伊朗法案》中大部分条款在内的多项对俄制裁及关税措施，引发部分美国国会议员反对。

值得注意的是，特朗普于9月18日才签署该法案，不足一个月便大幅调整其执行力度。这一迅速转向，既源于能源价格上涨和中期选举临近带来的美国国内政治压力，也反映出特朗普政府希望为对俄谈判保留空间，避免新增制裁波及第三国、损害美国其他经济和战略利益的现实考虑。

首先，稳定能源价格是特朗普政府调整对俄制裁的直接经济动因。2026年以来，伊朗战事冲击全球能源供应，俄乌双方持续袭击对方能源设施，进一步加剧市场紧张。美国能源信息署数据显示，当前美国柴油平均零售价已升至约6.28美元/加仑，较冲突爆发前累计涨幅达70%。燃油价格上涨不仅增加运输和生产成本，也通过商品流通等环节传导至居民日常消费，直接推高美国民众的生活成本。

其次，随着美国中期选举临近，居高不下的物价更成为特朗普政府亟待应对的政治难题。美联社与NORC公共事务研究中心的民调显示，65%的美国成年人

将持续高物价归因于特朗普的政策。面对选民日益增长的不满，此时若继续扩大对俄制裁，进一步收紧全球能源供应，不仅会加重美国企业和消费者的负担，还可能使共和党在中期选举中承受更大的政治压力。

再次，推动俄乌停火谈判，是特朗普政府的另一外交考量。面对久拖不决的战事，特朗普政府试图在保留既有经济胁迫手段的同时释放正向激励，通过暂缓新增制裁传递改善经济关系的信号，争取俄罗斯在停火问题上作出让步。然而，此次豁免并未以俄罗斯事先停火为条件，俄方在核心问题上的立场目前未见明显松动。俄罗斯可能据此判断，美国受到国内经济和选举压力的牵制，更希望尽快推动谈判取得进展，从而降低自身作出妥协的紧迫性。制裁能否发挥谈判作用，不仅取决于施压的可信度，也取决于能否换得对方的实际行动。如果提前减轻经济压力，却未换来对方的实质性回应，则美国后续施压的效果和谈判筹码将受到削弱。

最后，对第三国的连带冲击，使美国扩大对俄制裁面临更多阻力。《格雷厄姆法案》规定，对俄罗斯输美商品加征500%的关税，并对俄罗斯油气前五大进口国的输美商品加征100%的关税。一旦全面实施该法案，中国、印度等俄罗斯能源的重要购买国可能受到波及。一方面，中俄能源贸易具有现实市场需求和能源安全基础，美国若以此为由对中国实施高额关税，可能进一步加剧中美经贸摩擦。另一方面，印度同样是俄罗斯能源的主要买家，也是美国推进印太战略的重要伙伴之一，美国对印扩大关税施压可能冲击双方经贸谈判与安全合作。因此，美国若将对俄制裁延伸至其他主要经济体，便可能在多个方向引发贸易竞争，增加自身的经济和外交成本。

此次对俄政策的突然调整，反映出美国总统与国会在外交政策主导权上的长期博弈。2017年，特朗普第一任期内，美国国会曾以压倒性多数通过《以制裁反击美国敌人法案》，设置国会审查机制，限制总统单方面放松部分



对俄制裁的权力。此次《格雷厄姆法案》第115条则赋予总统较为广泛的国家利益豁免权，使特朗普能够在保留新增制裁法律框架的同时，大幅调整实际执行力度。两次立法的差异表明，美国对俄制裁的实际效果受到国内权力关系的制约。即使国会通过强硬法案，美国总统仍可能利用法律赋予的裁量权调整制裁力度。特朗普正是利用这一制度空间，为自身外交政策留下了更多调整余地。

特朗普政府按下对俄制裁暂停键，是国内经济与选举压力、停火谈判需要以及对外经贸利益

相互作用的结果。暂缓新增制裁有助于避免能源市场受到进一步冲击，为外交谈判保留余地，但也可能削弱美国后续施压的可信度和谈判筹码，使俄乌谈判走向更加复杂。此次政策转向还暴露出美国运用经济制裁的现实困境。制裁范围越广，波及的国家和经济关系越多，相关负面影响就可能反向传导至美国。一旦这些成本反噬美国国内经济与其他战略利益时，强硬的制裁政策便难以按照原有设想持续推进。

（作者系外交学院国际关系研究所讲师原珉。来源：中国网）

约旦河西岸定居者暴力活动为何愈演愈烈

约旦河西岸日前接连发生犹太定居者袭击美国记者和欧洲外交人员事件，引发国际关注，以色列警方实施了罕见的抓捕行动。今年以来，定居者对大量巴勒斯坦平民以及各国记者、外交人员等的袭击愈演愈烈。定居者暴力为何得不到遏制？局势未来能否缓解？

发生了什么？

以色列警方19日称，当天联合国家安全总局（辛贝特）展开“橄榄叶”行动，逮捕10名涉嫌参与约旦河西岸暴力事件的人员，拆除未经以色列政府授权的定居点，调查违反以色列军方限制令及闯入巴勒斯坦人住宅等行为。

这一罕见的执法行动针对的是近期发生的数起涉及欧美人员的定居者暴力袭击事件。16日，《华盛顿邮报》摄影记者海蒂·莱文在约旦河西岸遭一群犹太定居者围攻，相机等财物被抢走；17日，一支载有多名欧洲国家外交人员的车队在约旦河西岸城市拉姆安拉附近遭犹太定居者袭击。两起袭击事件均引发国际社会广泛谴责。

据《以色列时报》报道，定居者针对巴勒斯坦人的暴力事件今年同时激增。上周末，多名蒙面定居者在约旦河西岸袭击了正在收获橄榄的巴勒斯坦人。

以色列方面尚未披露施暴群体的身份。但据以色列独立媒体“守望者”网站9月的调查，自2019年以来，约旦河西岸被归类为“民族主义犯罪”的事件增加了560%，其中相当一部分涉及青少年犯罪。以警方估计，迄今约有300名居住或经常在非法定居点活动的青少年参与了“扰乱公共秩序和暴力活动”。

暴力为何得不到遏制？

约旦河西岸定居者的暴力活动并非新问题，而是长期存在于以色列的定居点扩张进程之中，大多数受害者为巴勒斯坦人。以色列历届政府对此仅偶有谴责，且执法力度较弱。分析人士指出，此次以色列警方之所以迅速出击，是因为受害者是欧美人士。

联合国人道主义事务协调厅公布的数据显示，今年1月至8月，约旦河西岸地区已发生超过1600起犹太定居者发动的袭击事件，频率为2021年的4倍多。数据还显示，截至8月上旬，今年已有约3800名巴勒斯坦人因定居者暴力、房屋拆除和驱逐而流离失所。

分析人士指出，暴力行为加剧与以色列社会的安全观日趋保守相关。美国皮尤研究中心9月发布的调查显示，56%的以色列人认

为与巴勒斯坦人和平共处“不可能”。这种情绪可能为极端民族主义滋生提供了土壤。

10月27日以色列议会选举日益临近，极右翼和犹太定居者选民被以色列总理内塔尼亚胡视为“关键票仓”。以色列《国土报》分析指出，为巩固激进选民和定居者的支持，联合政府内的极右翼政党倾向于默许暴力行为。以色列《新消息报》援引以安全部门人士的话说，“一些（以色列）议员和部长亲自前往这些非法定居点，给予他们（定居者）全力支持”。

巴勒斯坦国家信息中心的一份报告指出，一些定居者组织的暴力活动得到以军默许甚至保护，定居者暴力正被合法化、制度化。以色列《新消息报》报道说，以安全部门在打击“巴勒斯坦恐怖分子”时，会动用所有手段，而在应对定居者暴力时，以军“被禁止搜集情报，可用的资源也少得多”。

局势未来能否缓解？

巴勒斯坦外交和侨民事务部18日指出，定居者暴力的根源在于违反国际法的定居点扩张和强制巴勒斯坦平民离开家园的行为。

以色列在1967年第三次中东战争中占领东耶路撒冷和约旦河



以色列定居者近日在约旦河西岸袭击美国记者和欧洲官员，引发舆论风波。

西岸部分地区，此后开始在这些地区兴建犹太人定居点。犹太人定居点问题是巴以和谈的主要障碍之一。

内塔尼亚胡2025年9月曾发表声明说，多年来他面对巨大压力阻止巴勒斯坦国的建立。近年来，以色列在约旦河西岸的定居点数量已翻番，以色列将继续“沿着这条路走”。

据以色列非政府组织“现在就和平”统计，犹太定居者在约旦河西岸建立的非法定居点逐年增加，2023年为26个、2024年为59个，2025年达86个。通过非法定居点，少量定居者即可通过放牧

和围栏控制大片土地，而暴力正是驱赶巴勒斯坦牧民、巩固控制的手段。

分析人士指出，即将到来的以色列议会选举估计也不会使情况改观，选情旗鼓相当的执政联盟与反对派联盟均未作出明确支持“两国方案”的承诺。

巴勒斯坦全国委员会主席劳希·法图18日在一则声明中指出，这些暴力活动反映出以色列政府对犹太定居者的纵容，是对国际法和国际社会的公然挑战，继续放任将导致局势持续升级。

（新华社记者庞昕熠 徐泽宇 赵伟宏。来源：新华网）

欢迎惠登小广告 / 分类广告 Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com



其它
Lain-lain



萬德福燕窩

扫一扫微信

★专卖燕窝，不含化学成分
★已有十几年经验，另售批發
★已受国内外客户赞誉和信赖
★品质保证，价钱优惠
中文热线：085210692258



世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡

精心挑选, 专业烘焙



印尼特产

扫一扫加我微信

100% 纯正

中文热线：0812 809 1419

出售/租
新三层吉屋

MUARA KARANG BLOK I

价仅售1M 多
永久地址SHM

电视
沙发
冰箱
厨房

三个房,内设冲房,冷热器
冷气, 床, 衣橱

联系WA: 083879197878
看視頻, 外国人可购买。

地皮出售/出租

Dijual/disewakan tanah

Kavling 靠近雅加达, Insinyur
Sutami 10000m2, RT008/003,
Kel karang anyar, kemiri,
Tangerang地區一萬平方米,
電話 +62812 8091419

DISEWA 出售/出租公寓

Apartemen Greenbay pluit

2kmr ,unfurnished,36m
2unit bergandengan

hub/wa: 081219861369

沉香-保真! 保真!

专业做沉香, 只有我们敢教您
辨别市面上的假沉香, 我们沉香
分几种品质, 开发票, 包过关.

手串、佛珠、线香
摆件、香粉、烟片



中文热线: 085213956789

印尼雅加达平安特产

★沉香(手链, 烟片, 粉, 木, 佛珠)
★东革阿里(5年或50年都有)
★血龙木, 帝王木, 菩提根, 碎渠
★向天果, 辣木子, 檀香, 黑檀, 琥珀
★红/黑珊瑚, 蜜腊, 珍珠等等
我们提供免费外送服务
欢迎各界旅行社, 导游与我们合作
请联系: 085210692258 加我微信



办理证件
Biro Jasa



PT PRABU WIRA PRATAMA

★延长签证 ★外国投资许可证
Visa Extension P.M.A

★工作签证 ★申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa

料理一切证件像
建筑许可证, 工业许可证等等
微信: prabuwirapratama
公司: 021-6267217
手机: 0812 8208 3708
邮箱 pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站

延长签证
申请多次往返签证
工作签证
处理各種簽證問題

微信: 

印尼语补习老师
教印尼语会话

靠近 CBD PLUIT, GAJAHMADA,
CENTRAL PARK附近地區
(可靠, 安全, 信任, 无中介)
微信: wonderfulindonesia

料理一切印中翻译
矿业文件/商品介绍文件
贸易文件等等
翻译之文件保证保密
邮箱: wonderful0east@gmail.com

征聘

Lowongan

征聘翻譯員

- 男女不限
- 懂华语及印尼语
- 无工作经历者, 一律欢迎
有意者请联系
085218983386/085210692258

征聘经理助理

- 女性25-35岁, 长相好看
- 懂华语及印尼语
- 能操作电脑(无工作
经验者, 一律欢迎)
寄履历表jt.translate@gmail.com

产品
Produk



出售 印尼碑碑手镯



扫一扫二维码

中记载碑碑有镇心安神凉血降压的功效
经长期配戴对人体有益, 有增强免疫力、
防止老化、稳定心律, 改善失眠等功效。
碑碑同时具有极高的药用价值: 降血压、
安神定惊, 特别对咽喉肿痛, 碑碑可护身健
体, 延年益寿, 藏传佛教更视之为驱魔避邪
神奇宝物, 联系: +6281219861369

印度尼西亞
商報
电子报

请看在:
www.shangbaoindonesia.com

出版社: PT. Aksara Warta Mandarin 地址: Jl. Raden Saleh Raya No. 1B-1D, Jakarta 10430. 电话: (62-21) 3912909 (Hunting). 传真: (62-21) 3912906. 每月报费: 150.000盾 (外埠加寄费).

广告费: 彩色广告每栏/每毫米24.000盾, 黑白广告每栏/每毫米17.000盾, 每行价目11.000盾, 最少五行. 户口号码: PT. Aksara Warta Mandarin. Bank Central Asia (BCA) Cabang Slipi. AC: 084.201.5616

中国部署18项任务应对AI就业影响 强化技能培训和劳动者权益保障

【中新社北京10月23日电】国务院办公厅日前印发《关于适应人工智能技术发展助力构建就业友好型发展方式的意见》（以下简称《意见》），对相关工作作出部署。

《意见》强调，要坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，深入贯彻党的二十大和二十届历次全会精神，坚持以人民为中心的发展思想，坚持投资于物和投资于人紧密结合，坚持统筹发展和安全，坚持就业优先导向，以人工智能赋能高质量发展为契机，以适应技术发展促进高质量充分就业为目标，以构建

就业友好型发展方式为导向，积极增强人工智能创造就业机会、赋能传统岗位、提升就业质量、激发创业活力的正面效应，有效减缓人工智能应用就业替代影响，努力实现技术进步、产业升级与就业促进、民生改善相协调的包容性发展。

《意见》部署了6个方面18项主要任务。一是强化人工智能的就业创造效



资料图：求职者在招聘会上与用人单位交流。（中新社）

应。拓展新兴领域人工智能就业新空间，培育中小微企业稳岗扩岗新动能，创造人工智能领域就业创业新模式，加快开发人工

智能领域新职业。二是构建就业友好型人工智能升级路径。挖掘传统领域人工智能就业潜能，减缓人工智能应用就业替代影

响，建立人工智能应用就业风险评估机制。三是提升劳动者数字素养和就业能力。协同培养人工智能创新型人才，实施人工智能专项培训计划。四是推动人工智能赋能高品质就业政策服务。运用人工智能助力就业政策落实，提高就业服务智能化水平，加大转型转岗就业支持力度。五是健全劳动者权益保障制度和劳动保障制度。优化适应人机协同的劳动者权益保障制度，完善灵活就业、新就业形态劳动者社会保障制度，健全适应人工智能技术发展的收入分配机制。六是完善人工智能应用就业监测预警和风险应对体系。强

化人工智能应用就业风险监测预警，加强人工智能应用就业影响研究，健全人工智能应用就业风险应对机制。

《意见》要求，坚持把党的领导贯彻到适应人工智能技术发展促进就业创业工作全过程各方面。各地区各有关部门要结合实际抓好本意见贯彻落实，进一步强化就业优先政策导向，统筹考虑人工智能应用就业影响，加快构建就业友好型发展方式。各级人力资源社会保障、发展改革部门要加强统筹协调，推动各项政策措施落地见效，加强宣传引导，营造有利于促进就业创业的良好社会氛围。

伊朗称一天内7艘船只遇袭或触雷 美方否认相关说法

【中新社北京10月23日电】综合消息：伊朗军方22日通报称，一天之内，7艘船只在霍尔木兹海峡及周边海域遇袭或触雷。国际油价22日至23日持续上涨。多家外媒称，伊朗近期加大海上打击力度，向面临中期选举的美国政府施压。

伊朗伊斯兰革命卫队海军22日发表声明通报称，追踪并拦截4艘在波斯湾北部航行的“违规”船只，船只遇袭后起火。另有3艘试图在夜间“违规”穿越霍尔木兹海峡的船只触雷受损，被迫停航。

声明称，在全国人民支持下，伊朗海军继续有效管控霍尔木兹海峡。伊方已向受美军误导，擅自穿越非法航线的违规航运公司发出警告。美方若执意煽动船只穿越布满水雷的非法航线，将



商船驶经霍尔木兹海峡

导致海上事故日益增多。

伊朗伊斯兰共和国军队总司令哈塔米22日表示，伊军方在霍尔木兹海峡以东区域部署水雷和自动化控制系统等多种装备，持续密切监视局势，敌方舰船一旦进入将成为打击目标。

卡塔尔半岛电视台23日报道称，一天之内，7艘船只在霍尔木兹海峡及周边海域受损，是本轮美伊冲突爆发以来，单日船只受损量之

最。受该消息影响，国际油价22日大涨，突破每桶113美元关口，23日开盘继续走高。

彭博社报道，伊朗近期加大对途经霍尔木兹海峡船只的袭击力度。10月前两周，霍尔木兹海峡及周边海域已报告超过20起船只遇袭事件。

卡塔尔半岛电视台分析称，近期，美国和以色列“正在谈论恢复对伊军事打击”

，伊朗的行动则显示其“正在为此做准备，且有能力回应”。

据多家美媒日前报道，美国和以色列军方已制订具体计划，准备在11月美国中期选举结束后再次打击伊朗，但不确定美总统特朗普是否批准实施该计划。

美国《华盛顿邮报》分析称，未来一段时间是伊朗决策的“关键窗口期”，可能通过加大海上打击力度，向特朗普政府“最大限度”施压。

特朗普22日在社交平台发文，指责伊朗“编造油轮遇袭和触雷事件”制造能源市场紧张情绪，在美中期选举前推高国际油价。他称，在美军护航行动支持下，目前途经霍尔木兹海峡的石油运输量已超过冲突爆发前的水平。但外媒指出，特朗普的说法缺乏证据支持。

中国国务院部署完善生育支持政策 清理服务业民间投资隐性壁垒

【中新社北京10月23日电】国务院总理李强10月23日主持召开国务院常务会议，研究统筹人口与经济社会发展有关工作，听取推进全国服务业大会部署落实情况汇报。

会议指出，人口是经济社会发展的基础条件，要更好统筹人口与经济社会、资源环境的关系，进一步完善相关政策，持续积累和释放人口综合红利，以人口高质量发展更好支撑经济社会高质量发展。要更加突出人的全面发展，提高人口科学文化、职业技能、身心健康等水平，加快完善全民终身学习机制，广泛开展技能培训，强化教育、培训与产业发展协同联动，促进高质量充分就业。要加强区域人口发展分类指导，引导城乡人口有序流动，稳步推进基本公共服务均等化，根据人口分布情况优化基础设施布局，推动公共服务资源与常住人口变化动态适配。要加快建设生育友好型社会，持续完善婚嫁、生育、养育、教育等

政策，优化面向家庭的财税、社保、住房等支持举措，努力稳定新出生人口规模。

会议指出，要进一步发挥服务业对经济发展的支撑作用，加力推进服务业扩能提质，把服务业潜力空间转化为发展动能。要加快破解服务业发展的难点堵点，聚焦生产生活重点领域因业施策，加强融资、用地、人才、数据等支持，稳步推进公共事业领域价格改革，加大力度盘活用好闲置资源。要按照建设全国统一大市场的要求，持续破除市场准入障碍，清理民间投资隐性壁垒，加快构建与新业态发展相适应的监管方式。要充分调动各方面发展服务业的积极性，加强分类指导和督促协调，增强政策针对性有效性，支持有条件的地方先行先试，因地制宜探索服务业创新发展路径。要鼓励扩大服务业投资，释放服务消费潜力，培育龙头企业和特色品牌。要进一步健全适应服务业发展的统计监测体系，强化上下联动、齐抓共管的工作格局。

中国部署“十五五”信息化建设 提出适时启动6G商用



8月29日，工作人员在吉隆镇维护信号基站。（新华社）

【中新网10月23日电】近日，中央网络安全和信息化委员会印发《国家信息化“十五五”规划》（以下简称《规划》），对体系化深层次推进“十五五”时期国家信息化发展作出部署安排，是指导推进各地区、各有关部门信息化工作的行动指南。

《规划》强调，要坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，深入贯彻党的二十大和二十届历次全会精神，全面贯彻习近平总书记关于网络强国的重要思想，完整准确全面贯彻新发展理念，加

快构建新发展格局，扎实推动高质量发展，深入实施网络强国战略，着力建设新型信息基础设施体系、网信科技创新体系、网信产业生态体系，着力提升现代治理、信息惠民、双化协同、区域协调、开放发展水平，着力夯实安全保障和法规标准支撑，整体提升经济社会数字化网络化智能化水平，为推进强国建设、民族复兴伟业提供强大动力和坚实支撑。

《规划》提出，到2030年，我国信息化取得重大进展，在推进中国式现代化中的作用更加凸显。信息基础设施巩固拓展领先优势，陆海空天立体化网络体系基本形成，新一代通信网全面建成，适时启动第六代移动通信(6G)商用，国家区块链网络基本建成，智能互联网加快布局发展。网信科技创新能力显著增强，科技创新体系更加健全，重点领域关键核心技术取得突破。网信产业生态繁荣发展，数字技术和实体经济深度融合，网信企业综合实力显著增强。经济社会数字化网络化智能化应用水平迈上新台阶，赋能经济社会发展和治理能力明显提升。网络安全保障坚实有力，法

规标准体系更加完善，网络空间命运共同体理念深入人心。

《规划》围绕“十五五”发展目标，提出“建设三个体系、提升五个水平、夯实两个支撑”的总体布局，部署了10个方面具体任务，一是建设新型信息基础设施体系，二是建设网信科技创新体系，三是建设网信产业生态体系，四是提升现代治理水平，五是提升信息惠民水平，六是提升数字化绿色化协同水平，七是提升区域协调水平，八是提升开放发展水平，九是夯实安全保障支撑，十是夯实法规标准支撑。设置了7个专栏，分别是信息基础设施创新发展工程、网信科技创新突破工程、网信产业生态发展工程、智能社会发展与治理行动、重点区域信息化协同发展行动、网信企业海外发展行动、数据跨境流动便利化提升行动。

《规划》强调，发挥中央网络安全和信息化委员会统筹协调作用，中央网信办健全国家信息化发展工作统筹协调机制，加强部门协同、央地联动、分类指导，组织开展实施情况监测评估，推动各项任务落地见效。

花旗获准在沪设立独资证券公司 拓展中国资本市场业务

【中新社上海10月23日电】花旗银行(中国)有限公司(以下简称“花旗中国”)23日宣布，已获中国证券监督管理委员会核准设立独资证券公司——花旗证券(中国)有限公司(以下称“花旗证券”)，公司注册地在上海。

花旗在中国的历史可追溯至1902年5月，是首家在中国开业的美国银行。2007年4月，花旗作为首批国际

银行之一成功注册本地法人银行，花旗中国为美国花旗银行有限公司全资所有。

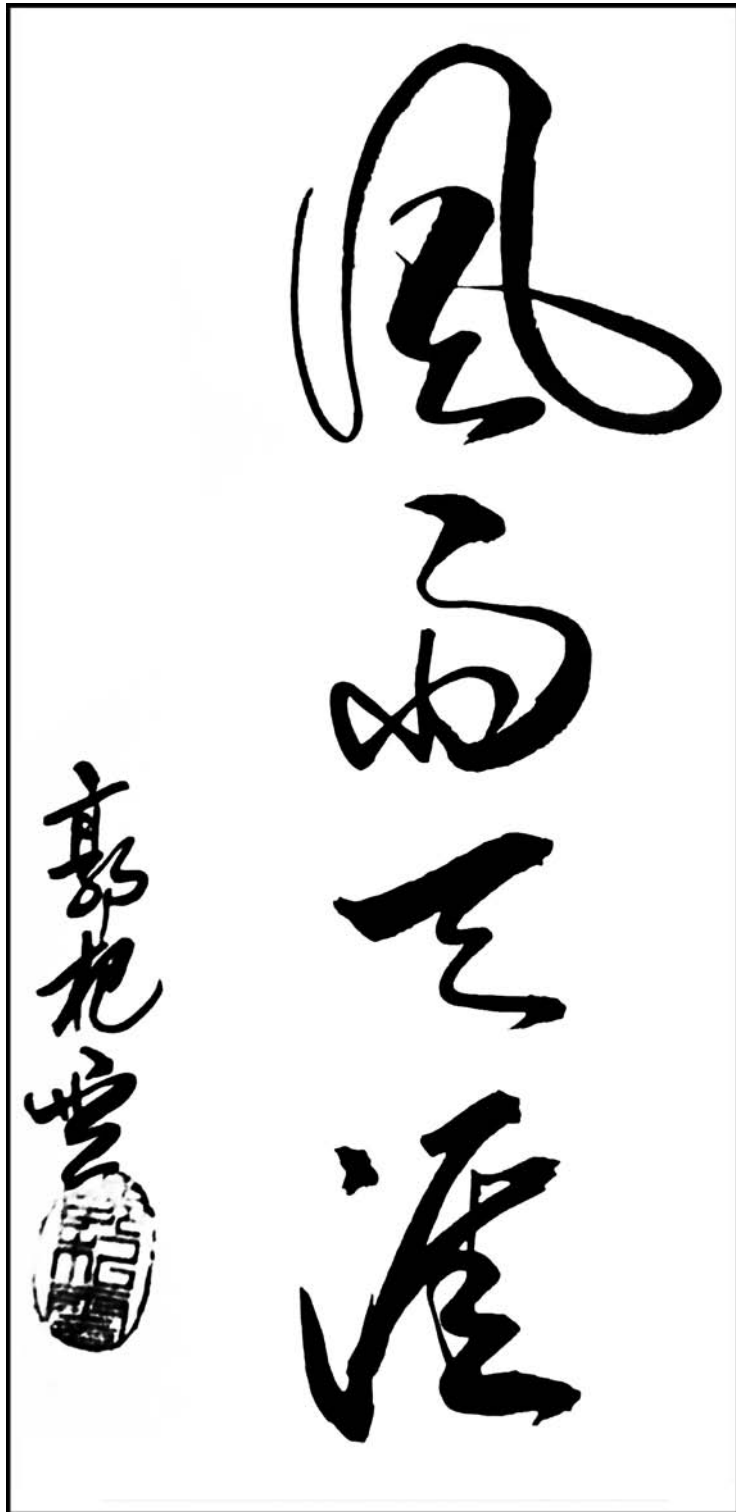
花旗证券将为国内外企业和机构客户提供全方位的中国境内资本市场服务，包括证券承销与保荐、直连中国证券交易所渠道的股票和其他金融产品的经纪业务、股票研究服务，以及中国境内上市股票、债券、基金及其他金融工具的交易服务。

花旗集团董事长兼首席执行官范洁恩(Jane Fraser)表示：“我们将全面助力客户捕捉中国境内资本市场机遇，提供涵盖资金筹集、投资者对接及本地交易执行的全方位支持。”

花旗在中国拥有广泛的客户群体，包括70%在华运营的《财富》500强企业、数百家本土大型企业及公共部门，以及众多快速成长的中型企业。今年以来，花

旗已协助中国客户在全球资本市场筹集资金逾400亿美元，充分展现其连接中国发行人与全球投资者的能力。

花旗集团中国区首席执行官、花旗中国行长张文杰表示：“花旗证券将进一步提升我们服务客户的能力。未来，我们将在本地持续打造高水准的业务团队，充分发挥花旗的全球网络优势，助力中国资本市场高质量发展。”



HOTEL TENTREM JAKARTA 推出“ASMARANALA 婚礼秀”

六段通往意义非凡婚礼的旅程

【本报南唐格朗讯】每一段婚姻故事，都始于一丝悄然萌发的爱意，并在岁月中悉心守护，最终化为相守一生的誓言。这正是Hotel Tentrem Jakarta“ASMARANALA Wedding Showcase”（婚礼展示会）所传递的核心理念。



本次活动将于2026年11月7日至8日（星期六、星期日）在Tentrem Ballroom举行。

Hotel Tentrem Jakarta携手Olivia Organizer及Pranatacara Organizer，共同邀请超过35家精选婚礼供应商参与，为准新人提供一站式婚礼筹备体验。新人只需到访一次，即可了解和规划婚礼当天所需的各项服务。

ASMARANALA的灵感源自Tentrem对温润爪哇文化传统的传承与守护。“ASMARANALA”意为“爱的火焰”，象征不同传统与文化之间的融合。



- **Rupa** (形): 视觉之美，包括婚服、妆容及婚礼布置等。
- **Swara** (声): 通过音乐、娱乐节目及司仪营造婚礼氛围。
- **Rasa** (味): 令人留下深刻印象的婚宴美食。
- **Arum** (香): 鲜花布置与空间香氛，为宾客带来舒适体验。
- **Gatra** (体): 婚礼的实际呈现，包括场地选择、空间规划及整体活动策划。
- **Atma** (灵): 切的核心，即婚姻的意义、承诺，以及携手开启共同生活的准备。

活动安排
为期两天的ASMARANALA Wedding Showcase准备了丰富多彩的活动，新人抵达现场即可参与。现场还将安排多项婚礼主题

示范、精选工作坊及精彩娱乐节目，让宾客在轻松互动中了解婚礼筹备过程，不只是简单地浏览一个个展位。

特别优惠及大奖
Hotel Tentrem Jakarta与参与活动的各家婚礼供应商，将在活动期间推出多项专属优惠。
准新人还有机会赢取大奖即 Hotel Tentrem Jakarta蜜月住宿套餐，可选择Wijaya客房或Junior Suite套房。
此外，还有酒店餐厅餐饮券、Gaharu Wellness水

疗护理体验券，以及其他丰富奖品。
Hotel Tentrem Jakarta曾荣获 Exquisite Media 评选的2025年度最佳高端婚礼场地 (Best Upscale Wedding Venue 2025)。此次推出ASMARANALA Wedding Showcase，旨在为正在筹备婚礼的新人提供更多灵感与选择。
宾客可现场探索不同类型的婚礼场地，包括最多可容纳800位宾客、气势恢宏的Tentrem Ballroom，适合私密婚礼的Amarta Hall，以及酒店餐厅提供的温馨小型婚礼场地。

重阳登岱览秋光 食糕赏菊敬耆年

【中新社】消息（记者赵晓）“一到九月九，全家高处走。”10月18日农历九月初九是中国传统节日重阳节。山东泰山7000余级台阶上，登高祈福的游人络绎不绝，从山脚到岱顶，一路寻着秋色向上攀登。
先秦典籍《易经》将“九”定义为阳数，九月初九，“两阳”相重，故称“重阳”。这一天，人们登高、食糕、饮菊酒、佩茱萸，祈安康长寿。2006年，有着两千余年历史的重阳节被列入中国首批国家级非物质文化遗产名录。

作为“五岳之首”的泰山自古与重阳节文化联结。明代文人黄鼐于重阳约客登岱，写下《重九日登岱记》。清代《泰山东道里记》载：“每年重阳日，远自百十里，来进香者颇多。”
今年重阳，登泰山的游客中不乏银发身影。
“今年我给自己定下登顶泰山40次的目标，现在已经完成30多次。”年逾古

稀的爬山爱好者王瑜 从济南搭乘晚间列车抵达泰安，自红门出发，历时四个半小时登顶泰山。
她告诉记者，自60岁爱上爬山，十余年间她的足迹遍布泰山、崂山、蒙山、昆崂山等山东大小山峰。“我不想被年龄束缚住腿脚，只要身体条件允许，就要多走出去，看一看大好河山。”
近日，泰山太平顶上，身着太极服的老年人展臂抬手，缓步运拳，用另一种“热

爱”迎接桑榆。
过重阳的仪式感从山顶绵延至山麓，泰山脚下的非遗糕点铺内顾客排起队伍。
“重阳食糕，步步高升”，很多年轻人专程来选购带有福祿寿寓意的糕点，孝敬长辈。”山东省级非遗代表性项目得膳斋清真糕点制作技艺代表性传承人刘猛在店内制皮、起酥、调料、包馅，揉捏搓拉间，福袋、寿桃等多种造型糕点便告完成。

“九九”与“久久”谐音，赋予重阳敬老爱老的意涵。在中国南方，江苏五色糕、浙江九层糕、福建九重等重阳糕各具风味，承载着“万事俱高”的美好祈愿，是送长辈的热门“舌尖礼”。上海颀桥镇还保留着“糕会”节俗，传统老字号、国潮新派糕点“争香斗艳”。
重阳前后正值菊花盛放，簪菊黄、赏菊展、饮菊酒也成为各地流行的节令雅事。佩茱萸、插茱萸习俗与

奇瑞称2035年要转型 成为全球智能科技公司

【易网10月23日消息】近日，奇瑞提出面向2035年的科技转型目标，计划从传统汽车制造企业向全球智能科技公司转型，将人工智能技术应用于企业运营、汽车产品及跨行业业务。

据介绍，奇瑞将以“CHANGE改变”为主题，推进AI驱动的企业转型，通过内部业务智能化与外部产业生态拓展，推动汽车技术向更多应用场景延伸。
在企业运营方面，奇瑞

将以CheryMind作为“企业大脑”，推动研发、制造、供应链、服务及运营等环节的AI化，探索人工智能在企业管理与生产流程中的应用。
在业务布局方面，奇瑞计划将汽车领域积累的电机

化、智能化技术及制造能力，进一步应用于机器人、Robotaxi和农业机械等领域，拓展汽车技术的应用范围。
同时，奇瑞将向供应商、高校及创业者开放技术平台、应用场景和产业化能

力，通过联合研发及产业协同，推动相关技术成果进入实际生产和市场。
全球化方面，奇瑞目前业务已覆盖全球130多个国家和地区。未来，公司计划依托全球研发网络及本地化研发、制造和服务体系，

进一步推动智能技术在不同市场的应用，并加强与全球产业伙伴的合作。
奇瑞表示，面向2035年，公司将持续推进AI技术与汽车产业融合，并探索机器人、智能出行及其他产业领域的发展机会。（易智）



美都新闻

每周一至周五

晚上 22:05 现场直播



Fiona Yuan
袁玲



Lilik Cendrani
李淑贞



Lusi Zhang
张曼曼



厦门市思明区侨乡经济促进会代表团拜访印尼中华总商会

寻找商机 共话发展

【本报周孙毅报道】10月23日下午，厦门市思明区侨乡经济促进会会长施奕民率代表团一行20人到访印尼中华总商会，受到印尼中华总商会主席张锦雄及理事们的热情接待。双方围绕加强乡情联谊、深化经贸交流、推动企业合作及资源对接等议题展开交流，共叙乡情、共话发展。

此次代表团成员来自清洁系统、石化、液化气、进出口贸易、信息技术、房地产、电力设备等多个领域，产业覆盖面广，企业资源丰富。代表团此行旨在进一步了解印尼投资环境和市场发展情况，寻找经贸合作及产业投资机会。

张锦雄总主席在致辞中对施奕民会长率团来访表示欢迎。他表示，印尼拥有近2.9亿人口，资源丰富，近年来持续推动经济下游化和产业升级，积极吸引国际投资，市场发展潜力巨大。当前中国与印尼经贸合作不断深化，中国连续多年保持印尼最大贸易伙伴地位，两国企业在工业园区、基础设施、制造业、能源矿产等领域的合作成果丰硕。

张锦雄指出，厦门是著名侨乡，思明区与海外华侨华人有着深厚的历史渊源，希望代表团通过此次访问进一步了解印尼、认识印尼、投资印尼。他表示，印尼中华总商会将发挥桥梁和平台作用，为厦门企业赴印尼考察、投资兴业及开展经贸合作提供力所能及的支持与协助，推动双方优势互补、合作共赢。

施奕民会长对张锦雄总主席及商会理事们的热情接待表示感谢。他介绍说，厦门市思明区侨乡经济促进会成立于1994年，是厦门较早成立的商协会之一。随着改革开放不断深入，众多闽南乡亲来到厦门投资兴业，逐步汇聚形成了具有侨乡特色的商贸交流平台。

他说，多年来，促进会汇聚海内外各界商业精英，坚持以服务会员及企业为宗旨，秉持“抱团发展、合作共赢、资源共享”的理念，积极搭建交流合作平台，发挥桥梁纽带作用，推动海内外商界、侨界加强联系与沟通。

施奕民表示，此次组团访问印尼，主要通过实地考察和交流，进一步了解印尼市场及发展机遇，与印尼侨界精英探讨资源对接、优势互补和商务合作的可能性。同时，也希望借此机会向印尼华侨华人企业家学习取经，寻找有利于海内外企业共同发展的合作机会。

他指出，厦门与印尼之间有着深厚的侨缘和经贸往来基础。希望以此次访问为契机，进一步加强双方商协会之间的交流与联系，推动更多企业开展贸易、投资及产业合作，实现互利共赢。

座谈期间，双方就厦门与印尼之间的经贸往来、产业投资、企业合作及资源对接等进行了交流。双方认为，厦门与印尼长期保持密切的经贸和人文交流，广大华侨华人在促进两地友好往来、推动经贸合作方面发挥着重要桥梁作用。随着中国与印尼经贸合作持续深化，两地企业在贸易、投资及产业合作等领域拥有广阔的发展空间。

双方表示，希望以此次交流为契机，进一步加强沟通联系，发挥各自优势，积极推动更多务实合作项目，实现互利共赢，为促进中国与印尼经贸交流及民间友好往来贡献力量。

此次访问增进了厦门市思明区侨乡经济促进会与印尼中华总商会之间的了解与友谊，也为双方未来开展更高层次的经贸交流与合作奠定了良好基础。



张锦雄总主席致辞。



施奕民会长致辞。



张锦雄总主席在双方代表陪同下赠送纪念品给施奕民会长。



施奕民会长在双方代表陪同下回赠纪念品给张锦雄总主席。

雅加达客属乐龄学院定期书法班

乐龄关怀·书道养生

【本报讯】10月23日（星期五）中午，雅加达客属乐龄学院定期书法学习班在客属乐龄学院二楼举行，本期由叶玉云老师执教，主讲“养生书法基础”。

课程分两节进行，第一节13:00-13:50，叶老师从执笔、坐姿、呼吸入手，将传统书法与中医养生理念相结合，引导学员以书养心、以气运笔；第二节14:00-14:50进行笔法练习与静心书写，学员们在墨香中调息凝神，身心受益。

叶玉云老师教学亲切细致，注重适老化与零基础，深受长者欢迎。现场学员以乐龄长辈为主，大家自备笔墨，现场亦提供基础用具，活动空间无障碍并有茶水休憩区，气氛温馨融洽。

该课程为学院常设公益课程，由张和然、杨健昌、叶纪懿等宗亲推动，旨在弘扬书法文化，关怀长者身心健康。

秘书处供图



学员成果合影



养生书法班



叶玉云老师执教



黄益娘当日习作



鍾治賢當日習作



陳秀詠當日習作



徐麗燕當日習作



张喬湘當日習作



梁秋華當日習作



余愛珍當日習作



日，这份心意的分量比往日又重许多。瞿太太迎出来，“勤勤，真谢谢你。”店铺正在装修，她把勤勤接到个较为清静的角落。

“勤勤，真亏得你为我们设想，老瞿高兴得不得了。”

“小事情

她不愿再用画廊的车子，杨光说得对，没有那么大的头，毋需戴那么大的帽子。走过去一点点就是如意斋，勤勤想去看看瞿伯母。在途中买了一大篮水果，在今

拉。”

“哎呀，天大面子才请到两位大明星来剪彩。”

大明星，两位？勤勤不明白瞿太太说些什么，她以为画坛只有文

勤勤一颗大明星。

“喏：檀氏画廊交待过了，说是你推介的，让两位最当红的电影明星来剪彩。”她说了两个名字。

勤勤明白了，檀中恕吩咐下去，没有什么办不妥的事。

这也好，老瞿要的不过是一点点宣传，目的达到，谁都一样。

“令堂大人可好？”

勤勤点点头。

“勤勤，你真能干，”瞿太太握住她的手，“我们为你高兴。”

“才刚刚有机会起步罢了，事业路途要走一生。”

“多少人连出身都挣扎不到。”

“我只是幸运罢了。”勤勤想到杨光，还没有找到帮他的机会。

“几时开画展，好让我送几只大花篮去。”

“瞿怕母，我问你要一样东西，不知方不方便。”

“尽管说好了，一切不是问题。”她像是巴不得勤勤欠她人情似的。

“我想要檀中恕的旧照片，复印后即把原照还你。”

“没问题，但不要给老瞿知道，他嘱我扔掉照片，所以勤勤，你也别还我了。”

“好的。”

瞿伯母把照片套入纸袋交予她，勤勤觉得收获至大。

她忙去配了只银相架，把照片放在案头。

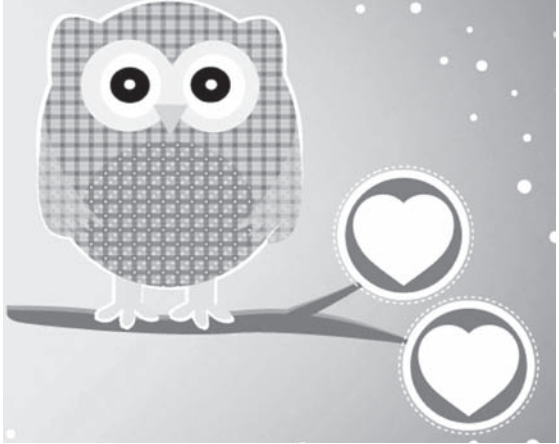
听到张怀德的声音，勤勤迎出去。

她一进门便笑说：“勤勤，你倒是不食人间烟火。”

“怎么个说法。”

■ (68)

人生感悟



人生如茶；苦极回甜。
温水泡不出好茶叶。
温室养不出好儿女。
水温不够也不能出香味。
人生也像茶叶一样。
必须在滚水中把潜质逼出来。
创出长久稳定的幸福。



他嘴上这么说，但还是担心会出事，便抬脚朝屋子走了过去。

打开门走进去，见卧室的门依旧紧闭着，显然陌天涯没有从里面出来，很清晰的听到从里面传出来的陌天涯痛苦的呻吟声，还有他打翻东西的声音。

“陌阁主，你怎么了。”卫亦恒并没有立即进去，而是在外面假装不知的敲敲门，很‘关心’的询问道。

只是里面除了痛苦的叫声，和打翻东西的声音外，并没有人回应他的问话。

赵霖挖挖耳朵，拧着粗黑的眉毛，凝重地道：“我们进去吧。”

对着门说道：“陌阁主，在下进去了。”还是得不到回答。

他将门推开走了进去，赵霖也立即跟了过去。

当他们进来去时，发现有些不对劲。

在外面明明听到东西倒地的声音，还有陌天涯痛苦呻吟的声音，怎么这里的东

亦恒话还没问完，顿时发觉自己体内燥热难耐，有一股股的异样流转全身。

他们被暗算了，抬头怒视着房梁的人，陌天涯你竟然暗算我们！”

“这药可是你们自己下的，我只不过稍稍改良了一下，让你们到时候更加道魂些。”说完，唐玥在苹果上咔嚓啃了一口。

卫亦恒俊脸微僵，一时有些语塞，的确是他们想暗算陌天涯，只是没想到陌天涯没着了道，反倒他们中了药。

他也能感觉出来这药比原来他下的要重些，不，应该说发作的更快。

他们才进来就感觉到那股子的燥热，若是再待下去，只怕后果不堪设想，所以现在必须尽快出去。

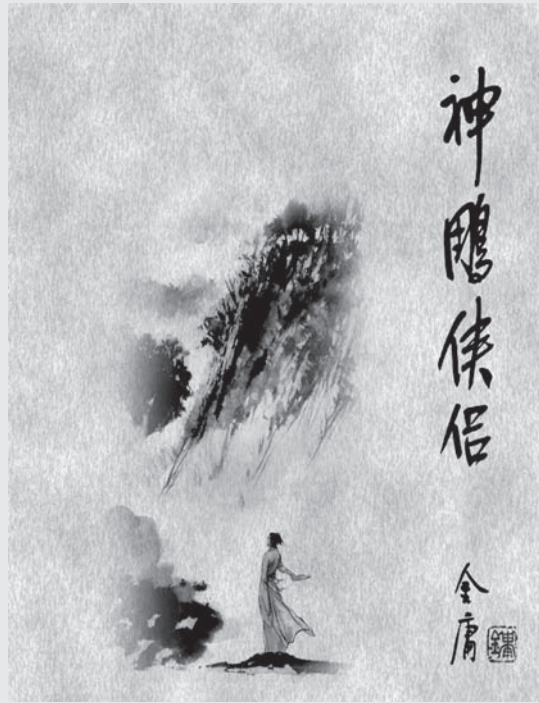
“你怎么没事。”赵霖看着房梁上的唐玥，感到很不解。

她不是中了毒吗，怎么跑到房梁上做什么。

还有刚刚的声音是怎么回事。

唐玥将手里的苹果核丢掉，笑意盈盈的道：“因为我是大夫。”

■ (99)



此时也怕被郭靖、黄蓉见烟火，当下藏在山洞中烧柴，一将蛙腿烤黄，立即踏灭柴火，张口大嚼。耳听得郭靖叫唤“过儿，过儿。”心想：“你要叫我去打我，我才不出来呢。”

当晚他就在山洞中睡了，迷迷糊糊的躺了一阵，忽见欧阳锋走进洞来，说道：“孩儿，我来教你练武功，免得你打不过武家那两个小鬼。”

杨过大喜，跟他出洞，只见他蹲在地下，咕咕咕的叫了几声，双掌推出。

杨过跟着他便练了起来，只觉发掌踢腿，无不恰到好处。

忽然欧阳锋挥拳打来，他闪避不及，砰的一下，正中顶门，头上剧痛无比，大叫一声，跳起身来。头上又是砰的一下，他一惊而醒，原来适才是做了一梦。

他摸摸头顶，撞起了一个疙瘩，甚是疼痛，不禁叹了口气，寻思：“料来爸爸此刻已经伤势痊愈，从大钟底下出来了。不知他甚么时候来接我去，真的教我武功，也免得我在这里受人白眼，给人欺辱。”

走出洞来，望着天边，但见稀星数点挂在树梢，回思适才欧阳锋教导自己的武功，却一点也想不起来。他蹲下身来，口中咕咕咕的叫了几声，要将欧阳锋当日在嘉兴所传的蛤蟆功口诀用在拳脚之上，但无论如何使用不上。

他苦苦思索，双掌推出，梦中随心所欲的发掌出足，这时竟已全然不是这么一回事了。

■ (44)



现在碰到岩石要求寻根究底，我当然答不上来。

这情形，令岩石十分失望，他甚至于走到墙角，背对着我，而那个猎头族小姑娘高兴，望着我，颇有不屑之色，这令我十分难堪。

认真地道：“像陈先生那样，是不是可以说，他为了达成追求目标，就放弃了一个阶段的生命，进入了另外一种生命形式？”

我怔了一怔，岩石的这个问题，听来很简单，其实却复杂无比。

这问题所使用的语言，是相当典型的“卫斯理式”的……

在研究灵魂的存在过程中，我就常常使用这样的说法，将生命分成一个阶段和另一个阶段。

一个阶段生命的结束，就是死亡。

而死亡之后，另一阶段生命开始，那只是灵魂学上的研究课题，或者说只是灵魂学上的假设……

人类科学文明还没有发展到这个程度。人类对于自己科学文明还没有达到的部份。

一般的态度是和将头埋在沙中的鸵鸟一样，统而言之，曰：不科学。

所以岩石的这个问题，必须在承

认灵魂存在的基础上，才能进行讨论。

我把这一点提了出来，岩石吸了一口气，回答道：“我当然承认灵魂的存在……后来陈长青的灵魂曾经和你有过沟通，是不是？”

我点了点头……陈长青后来和我的沟通非常神秘，我曾经记述过，相信岩石是看了我的记述之后，知道有这样事情的。

岩石将他的问题又问了一遍，我道：“可以这样说。”

岩石又追问：“他在生命进入另一阶段之后，是不是达到了他要追求的目标？”

我想了一想：“不能确定，可是他感觉很好。”

■ (131)

松岛辉空为何退出男单？
日乒协晒训练横移明显受限



松岛辉空曾有连续扶腰的情况。

【北京时间10月23日电】根据日媒《东京桌球情报》的报道，日本男乒选手松岛辉空将退出2026年亚锦赛男单的项目。

国际乒联也表示：世界男单第一的松岛辉空放弃了亚锦赛男单项目，他将止步本次亚锦赛男单64强，他的1/32强对手席尔瓦将直接晋级，下一轮席尔瓦的对手会是韩乒小将朴奎炫。（巧了吧，朴奎炫就是在男团半决赛零封松岛辉空的21岁小将）

不少球迷都猜测，松岛辉空退出男单项目就是为了备战混双项目，

因为混双项目张本美和/松岛辉空已经挺进决赛，他们决赛的对手是黄友政/陈熠，但松岛辉空向来对双打项目积极性都不高，他怎么会为了混双放弃自己钟爱的男单项目呢？他此前还表示过未来的专注度会大量放在单打上，这不符合逻辑。

在此前的混双比赛中，松岛辉空曾有连续扶腰的瞬间，他大概率是因为伤病的问题才选择了退出男单项目，自2026年名古屋亚运会以来松岛辉空连连征战赛程过于密集导致伤病出现。

欧联杯：十人米兰0-3伯恩茅斯

【美都新闻网10月23日电】（综合报道）：雅加达时间10月23日凌晨，欧联杯联赛阶段第3轮，伯恩茅斯坐镇主场活力球场迎战AC米兰。最终十人米兰0-3伯恩茅斯。积分榜方面，伯恩茅斯三连胜积9分，米兰1胜2负积3分。

据直播吧消息，第6分钟，伯恩茅斯右路角球机会，塔韦尼耶主罚开到禁区，后点埃瓦尼尔森摆渡回门前，中路德温特解围时有手球，VAR介入主裁判罚点球！小克鲁伊维特主罚点球命中！米兰客场0-1落后。

第16分钟，迪亚基特犯规染黄。

第27分钟，伯恩茅斯左路角球开到后点，迈尼昂出击与亚当斯撞在一起双双倒地，慢镜回放看迈尼昂击打面部推倒了亚当斯，主裁判罚点球并出示直红罚下迈尼昂！同时亚当斯吃到黄牌！VAR介入维持红点原判！塔韦尼耶主罚点球命中！米兰两球落后且少打一人。

第43分钟，塔韦尼耶主罚前场右路定位球直接打门高出。

第56分钟，本·多克



AC米兰vs伯恩茅斯。

禁区右侧下底传中，门前德温特关键解围。

第63分，托莫里身后铲球犯规染黄。

第84分钟，伯恩茅斯前场左路定位球机会，阿德利主罚直接打门轰出圆月弯刀世界波！伯恩茅斯3-0领先。

第88分钟，拉扬禁区右侧小角度打门被扑错失良机。

最终全场比赛结束，伯恩茅斯3-0AC米兰。

联合国官方账号致敬郑钦文

【易网体育讯】近日，联合国日内瓦办事处官方账号发文致敬中国网球运动员郑钦文，引起热议。

郑钦文刚刚夺得中网女单冠军，之后接连退赛多项赛事，提前结束本赛季的征程，目前已经回到西班牙巴塞罗那进行恢复和训练。

10月23日，联合国官方账号发文道：“郑钦文让我们看到：一时挫折，并非故事的终章。她的征程，鼓舞着体育界每一位坚持不懈的女性与女孩——一分一分地争，一场一场的拼，一次又一次



郑钦文刚刚夺得中网女单冠军。

地逆境归来。”

配图上还写着郑钦文说过的名言：“每个人女孩都值得拥有逆境翻盘的机会。”

这一致，敬不仅是对

郑钦文个人拼搏精神的肯定，更让中国体育的女性力量在国际舞台上绽放光彩。而她的职业生涯也始终与“逆境翻盘”相伴，尤其是经历长期生病，世界排名跌至100名开外之后，钦文还能从低谷中重新走出，上演王者归来的好戏。

从巴黎奥运会金牌到中网冠军，郑钦文用一次次胜利证明了自己的实力，也用一次次挫折后的崛起诠释了体育精神的真谛。联合国的致敬，是对她职业生涯的认可，更是对所有坚持梦想、永不言弃的女性的鼓励。

欧联杯：尤文2-2雷恩

【美都新闻网10月23日电】（综合报道）：雅加达时间10月23日凌晨，欧联杯联赛阶段第3轮在安联球场展开角逐，尤文图斯主场迎战雷恩。最终尤文图斯主场2-2战平雷恩，尤文各赛事近4场仅取得1胜+欧联两连胜终结。

据直播吧消息，第5分钟，沃尔特马德转身直塞，切利克插上单刀推射得手，尤文图斯1-0雷恩。

第15分钟，纳吉达左

路内切传到后点，雷诺兹头球摆渡到门前，塔马里包抄推射入网，尤文图斯1-1雷恩。

第19分钟，加蒂故意推了一下桑巴，裁判出示黄牌警告。

第29分钟，库普梅纳斯左路传中被解围，麦肯尼跟进推射被桑巴神勇扑出，再补射击中立柱。

第30分钟，雷恩右路传中，纳吉达小角度凌空抽射被维卡里奥没收。

第35分钟，切利克传

中，坎比亚索后点推射出了底线。

第41分钟，纳吉达远射造成道格拉斯·路易斯禁区手球，裁判判罚点球。尤文遭反超！迪亚主罚点球一蹴而就，尤文图斯1-2雷恩。

第48分钟，库普梅纳斯左路传中，卡卢卢头球攻门顶偏。

第53分钟，塔马里左路强行内切打门被维卡里奥化解。

第65分钟，冈萨雷斯禁区头球打在对方手臂

上，裁判判罚点球。

尤文扳平！沃尔特马德传射！沃尔特马德主罚点球稳稳命中，尤文图斯2-2雷恩。

第75分钟，尤文角球开出，沃尔特马德头球攻门偏出。

第82分钟，布德拉拉拉拽坎比亚索染黄。

第88分钟，道格拉斯·路易斯主罚任意球开出，卢库米乱战中转身扫射破门，通过VAR，裁判吹罚卢库米越位在先，进球无效。



尤文图斯vs雷恩。

24小時
館車免費服務

下雨不用傘

汽車可直開到靈堂面前下車

靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館

RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA : 0811 989 4949

SUITE-1座

LIM MOI LIAN
女78岁
10月25日06:30出殡
火化于JABAR AGUNG火葬场

SUITE-2座

TIO TJONG BENG/
HUANG THIEN MING
男78岁
10月25日09:30出殡
火化于JABAR AGUNG火葬场

SUITE-3座

SANDY NIUS
男63岁
10月27日09:30出殡
火化于JABAR AGUNG火葬场

DELUXE 6

KHO LE PUA
女72岁
10月27日09:00出殡
安葬于茂物古农加东坟场之阳

富贵花厅

NG KIM TJU
女81岁
10月25日11:00出殡
安葬于茂物古农加东坟场之阳

第15座

TJONG TJUNG TJHONG
男70岁
10月26日07:30出殡
火化于加玛王宫火葬场

第16座

ELVIN
男26岁
10月25日出殡
火化于加玛王宫火葬场

第18座

KOMARIA
女77岁
10月25日10:30出殡
安葬于CIKARANG坟场之阳

第21-22座

AUW AN NIO (NYANYO)
女47岁
10月25日09:00出殡
安葬于得卡亚路尔坟场之阳

第23-24座

RITA
(BONG MIAW KIE)
女77岁
10月26日08:00出殡
安葬于JONGGOL坟场之阳

雅加达廖氏宗亲会2026年秋祭祭祖典礼 荣获二项MURI证书

【本报讯】10月11日，雅加达“世綵堂”廖氏宗亲会在其宗祠 Jl. Mangga Besar V No. 277B 举行2026年秋季祭祖典礼。

该宗亲会主席廖世祥伉俪，辅导委员会廖奕虎、廖幼青、廖政昌、廖桂昌、廖世隆，秘书廖芝万，副秘书廖超能，监事廖超平，财政廖荣俊，廖春平、廖志发、廖滚捷、廖寿强夫人等理事和宗亲逾百人祭拜祖先，祈求列祖列宗保佑后代子孙事业学



廖世祥主席致辞。



廖芝万秘书主持祭祖。



廖春平讲述廖氏的历史。



廖德辉教授致辞。

业进步，身体健康、家庭美满，万事如意，祭毕前往新大旺酒楼聚餐联欢，以敦族谊。

廖世祥主席在新大旺酒楼出席秋季祭祖聚餐联欢时表示，感谢宗亲们在周末抽空出席这次场地秋季祭祖典礼，让我们怀着感恩的心祭拜祖先，希望这份敬意能够成为我们对先辈奉献与奋斗的感恩之情。

廖世祥说，值此之际，我也要感谢廖氏宗会全体员工的信任，再次选举我担任廖氏宗亲会第三届主席，任期为2027-2030年，这份信任责任重大，我将竭尽全力履行。同时，我也需要你们



廖世祥主席伉俪与印尼大埔同乡合影。



廖世祥主席（左五）向幸运抽奖获奖者颁奖后合影。



廖世祥主席（左五）向雅加达廖氏宗亲会理事佩戴胸针后合影。



廖世祥伉俪（左二、右二）与雅加达哥哥姐姐合影。



廖世祥伉俪（左二、右一）向廖氏会歌作曲和作词者廖肯欣赠送奖励品时与廖光顺（右二）等合影。



廖世祥主席倒茶和倒酒给祖先。



廖世祥主席（左）向廖氏会歌作曲和作词者廖肯欣（右）赠送感谢状。



廖氏宗亲向祖先上香。



廖世祥主席伉俪（左八、左九）与受邀出席的雅加达百家姓协会人员合影。



廖世祥伉俪与家属合影。



雅加达廖世宗亲会领导层在祭祖后合影。



祭祖后合影留念。



廖世祥主席（左）与夫人手持二项MURI证书时合影。